DIABIERNA 6 MAART 2026

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

CORTE

Husticia a declara liber e ex-miembro di CEA condena pa posesion di arma

DIASABRA AWOR!

WAREHOUSE SALE

Great Deals Available!

Satex

DIASABRA AWOR!
Maart 7, 2026
LOCATION: SEROE BLANCO 8Y
9AM - 1PM

Minister Geoffrey Wever ta anuncia destaho publico pa desaroyo di FinTech pa Aruba

A planta mata di Watapana

Biblioteca Nacional ta marca celebracion di Status Aparte y historia di institucion

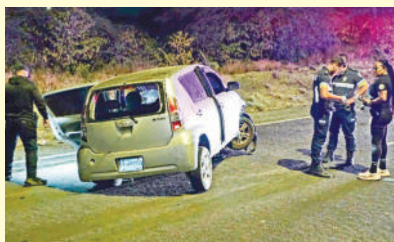
ORANJESTAD (AAN): En conexion cu celebracion di 40 aña di Status Aparte y 50 aña di Himno y Bandera, a tuma luga un ceremonia special na Biblioteca Nacional di Aruba, caminda Prome Minister Mike Eman, acompaña pa Minister di Enseñansa Gerlien Croes y Directora di Biblioteca Astrid Britten, a participa den e plantamento simbolico di mata di Watapana. E ceremonia aki ta conecta tanto cu e celebracion nacional como cu e historia di e institucion cultural importante aki.

A recorda un momento historico pa e biblioteca. Prome cu Aruba a logra su Status Aparte, e institucion tabata conoci como Biblioteca Publico Aruba. Sin embargo, riba 3 di maart 1986, poco despues di introduccion di Status Aparte, e nomber a cambia oficialmente pa Biblioteca Nacional Aruba, reflehando e posicion nobo di Aruba como pais dentro di Reino Hulandes.





Chauffeur a wordo catapulta di auto den accident fuerte riba Green Corridor



ORANJESTAD (AAN): Diaranson anochi basa riba yamadanan, Central di Polis a dirigi varios unidad di Polis, y Centro di Alarma na su turno a manda dos Ambulance riba e caminda di Green Corridor di Balashi pa Aeropuerto, un tiki pariba di rotonde Mahuma.

Pasobra yamadanan a cuminza drenta cu un accident serio a sosode y cu tin persona riba caminda herida.

E prome unidad di Polis cu a yega, a bin topa cu un auto compacto Daihatsu Boon tipo hatchback color shinishi cu number A-65977 bastante kibra parti dilanti, y tambe e as di wiel robes parti patras. Riba caminda a topa e victima benta abao, y e tabata e chauffeur femenino cu lo no tabatin seatbelt bisti, y door di e impacto a wordo saca violentamente di e auto. Aparentemente e auto aki bayendo direccion pabao, pa un of motibo a bay na su man drechi y dal duro contra e muraya di calichi hopi duro pa despues termina algun meter mas leu. Door di e impacto violento y e caida riba caminda di asfalt, e dama a resulta bastante herida y segun testigo e tabatin basta azeta cayente di motor riba dje.

Un testigo cu lo a mira mas o menos locual a sosode, tabata papia cu polis di trafico. Basta partinan di e auto a keda gespat riba caminda. Cu urgencia Ambulance a bay cu e victima pa Hospital, y Takelwagen mester a bin lanta y bay cu loke a resta di e auto aki.

18 MAART

50 aña Himno & Bandera
40 aña Status Aparte

Festival un canto pa Aruba su Himno y Bandera
INFANTIL - HUBENIL - ADULTO
6 - 7 di maart 2026
5:30 PM - 11:30 PM
ARUBA'S CARNIVAL & ENTERTAINMENT VILLAGE
San Nicolas

Mensahe di Parlamentario Jennifer Arends-Reyes pa hende muhe pa Dia di Hende Muhe:

‘No limita bo mes, bay pa bo soñonan, kere den bo mes y sigui padilanti’

ORANJESTAD (AAN): Pa Aruba ta hopi importante pa nos enfoca riba nos hendenan muhe. Den transcurso di añanan, demograficamente, tin mas hende muhe cu hende homber na Aruba. Den e forsa laboral, basicamente un 52% ta hende muhe. Segun Parlamentario Jennifer Arends-Reyes, esaki ta un muestra cu na Aruba nos tin un participacion hopi grandi di hende muhe trahado y cu e hende muhe kier bay dilanti y contribui na nos pais.



Den un entrevista cu DIARIO en conexion cu Dia Internacional di Hende Muhe, e Parlamentario a menciona cu antes e rol di hende muhe tabata mas tanto den cuido di yiunan y di e cas. E rol aki, simenbargo a cambia cu tempo. Mientras cu por ta e ta trece mas stress y responsabilidad, nos mester considera e hecho cu e hende muhe awendia mester traha tambe, cu riba su mes ta algo positivo. Sinembargo, segun el a menciona, e hende muhe mester haya mas sosten di tanto Gobierno y sector priva, pa asina den e parti laboral nan por bay dilanti y tin un bos na mesa. Den tur nivel cu tin, e bos di hende muhe mester resona.

E hende muhe mester por haya tur e facilidadnan pa entre otro busca yiunan for di scol, pa participa na anochinan di rapport of ouderavond y pa e cuido di nan yiunan despues di scol. Esakinan ta algun cos cu e parlamentario a menciona cu por yuda den e proceso especialmente di mamanan soltero.

Segun Parlamentario Arends-Reyes, Gobierno tambe por bin cu mas iniciativa pa yuda den casonan asina pero sigur tambe den e casonan di hendenan muhe cu ta enfrenta problemanan di salud mental y di violencia relacional entre mas problemanan.

E parlamentario a menciona cu esaki ta problemanan social cu ta existi den nos sociedad y Parlamento, Gobierno y instancianan so no por yuda alivia. E ta algo cu henter nos comunidad tin cu carga y tambe un responsabilidad pa nos hendenan homber.

Na final Parlamentario Arends-Reyes a duna su mensahe na tur hende muhe na Aruba bisando, “No limita bo mes, bay pa bo soñonan, kere den bo mes y sigui padilanti”.





Diasabra awo dia 7 di maart na Swirls by Jay piedra plat 72 di 9or te 1or.

Bini un bini tur pa boso tomatinan fresko tambe lo tin komkomer berehein jambo bonchi largo pak choi y spinaka na e miho prijs aki na Aruba garantisa y carni cabrito y porko fresko.

Lo tin pika di pinja traja cu promente nan special, planta aki na Aruba. Tambe lo ta bai tin webo lokaal fresko y essential oils pa bo mind, body and soul.

Tambe lo tin jabon organico traja cu amor y juice di mango tamarijn sorsaka ginger y cashew y One with nature cu su mix fruit juices nan fresco I seamoss gel di diferente sabor, tur cos cu benefisio pa e curpa mente I soul lo tin matanan pa bende di druif pinja sorsaka y yerba di hole.

Y miho ainda lo tin piska fresco saca for di nos lama Arubiano y ta bai tin mas sorpresanan tambe

Corte Superior tin duda den declaracion di testigonan

Husticia a declara liber e ex-miembro di CEA condena pa posesion di arma

ORANJESTAD (AAN): Diaranson merdia via video conferencia, Hof di Corte Superior a dicta sentencia den e apelacion di e homber F.v.d.B., contra su condena pa complice di posesion di arma di candela. Apesar cu Procurador General (PG) a haya F.v.d.B. culpabel y a exigi 18 luna di prizon di cual 12 luna ta condicional, Hof a bisa cu tin duda den declaracion di e 2 testigonan y ta declara F.v.d.B. liber.

Luna pasa tratamento di e caso a tuma lugar caminda F.v.d.B. a bisa Hof cu e no ta di acuerdo cu e condena di 20 luna di prizon di cual 12 luna ta condicional cu 2 aña di prueba. El a bisa cu e no tabatin arma y cu tur e asunto aki ta un set up contra dje.

Pistol caliber .32: Hof a mustra cu dia 7 November 2020, Polis a bay na un bar na Ponton caminda tabatin discusion entre dos hende homber. Polis a yega y a detene e homber P. cu tabatin un arma den un tas. Ta trata aki di un pistool Caliber .32.

P. a bisa e agentenan di Polis cu ta F.v.d.B. a bis'e tene e arma p'e. Polis a detene vd B. tambe. Hof a bisa cu e homber P. tambe a wordo condena pa posesion di arma di candela.

Acusado ta cuestiona 'set-up': Hof a puntra vd B., pakico el a apela cu e sentencia. Segun vd B., e ta convenci cu dos homber cu ta amigo di otro, a set up contra di dje. El a bisa cu P. y e homber L. a duna declaracion contra dje. F. vd B. a bisa Hof cu e no conoce L. Hof a mustra cu ta ora cu a detene P., el a bisa di biaha cu e arma ta di vd B.

Segun vd B., e no sa cana cu arma y tampoco tas. El a bisa cu e ta cana cu cartera. Hof a puntra pakico vd B. ta pensa cu P. y L. a palabra pa bisa cu e arma ta di dje. Segun vd B., Polis no tin prueba cu el a duna e arma na nan. Hof a bisa cu e dos hombernan ta hopi mas jong cu vd B. Segun vd B., e tabata 23 aña trahando cu CEA y a wordo kita door di e caso aki.

Hof a mustra cu Polis a haya e cellular di vd B. den e tas di P. Segun vd B. e discusion tabata pafor di e bar y el a laga su cellular riba mesa den e bar. E ta kere cu nan a coy su smartphone for di ariba mesa.



PG a exigi castigo: PG a bisa Hof cu vd B. ta bisa cu e hombernan P. y L. a gaña riba dje cu e arma ta di dje. Polis a haya e arma den e tas di P. y un cellular. E cellular ta di vd B. P. a wordo condena na 22 luna di prison di cual 10 luna ta condicional. Na opinion di PG, P. na momento di detencion a bisa cu e arma ta di vd B. y L. tambe a confirma esey.

PG a bisa cu P. ta traha cu vd B. y PG ta haya dificil cu P. ta bay gaña riba vd B. PG a bisa cu e no ta kere declaracion di vd B. cu ta e hombernan a coy su cellular. PG ta kere cu e tas ta di vd B. PG a mustra cu como miembro di CEA, vd B. tabatin un arma ilegal. E ta haya cu no tabatin motibo pa a apela e sentencia. El a exigi pa Hof condena vd B. na 18 luna di prison di cual 12 luna ta condicional cu 2 aña di prueba.

Abogado: Abogado mr. Steward a bisa Hof cu no tin prueba cu vd B. tabatin un arma di candela. Na opinion di mr. Steward, no por kere declaracion di P. y L. y ta haya cu no tin prueba di sosten. E abogado ta haya cu e dos hombernan P. y L., a tira e responsabilidad riba vd B. El a sigui bisa cu e declaracion di P. y L. ta contradictorio.

E abogado a mustra cu e homber L. a wordo declara liber siendo cu e tabata hunto cu P. El a bisa cu no a haya finger print di vd B. riba e arma. E abogado ta haya cu no tin indicacion cu e arma ta di vd B. El a mustra cu a haya e arma serca P. E abogado ta haya cu Hof mester declara vd B. liber. E abogado a bisa Hof cu vd B. tabata traha cu CEA y door di e caso aki, el a wordo kita. E abogado ta lamenta cu e caso a tarda asina hopi pa wordo trata caminda a laga vd B. den incertidumbre.

Hof a declara acusado liber: Corte Superior a declara F.v.d.B. liber di e acusacion, complice posecion di arma. Hof ta duda den declaracion di e dos testigonan P. y L. Na opinion di Hof, no tin indicacion cu tur cos a pasa manera P. y L. a declara na Polis. Hof ta pensa cu por ta tambe cu P. y L. kier a tira culpa riba F. vd B.

Hof a mustra cu den e tas di P. a haya e pistol y e smartphone di F.v.d.B. Hof a bisa cu for di imagennan di video di seguridad den e bar, por mira cu P. a bay den bar y a coy algo for di un mesa. Hof a bisa cu no ta mucho cla kico P. a coy y P. durante interogacion na Hues Comisario, a bisa cu el a lubida kico el a coy for ariba e mesa.

Esey ta trece cu ne cu Hof tin duda den declaracion di P. y L. y ta declara F.v.d.B. liber.

Director di ACF, Tyson Lopez:

Sesionnan cu ACF ta brinda ta pa henter comunidad

**Ta importante pa docentenan tambe participa*

ORANJESTAD (ANN)-- Director di Aruba Conservation Foundation, Tyson Lopez a enfatiza, den entrevista cu Matutino DIARIO, cu pa ACF ta importante pa hisa e conscientizacion riba e importancia di yerba di lama, pasobra door di e recreacion cu ta pasando riba costa ta pone su impacto riba yerba di lama, pasobra tin hende ta cana, boto ta bira anker y ta importante pa hisa e concientizacion, pa tur hende compronde e importancia di esaki.

"Esaki ta pa tur hende, pa comunidad, no ta dirigi pa un grupo specifico, pa esnan cu ta bay lama, y si bo no ta bay lama mes, ta importante pa compronde el balor di e yerba di lama", Tyson Lopez a reitera.

E ta haya importante pa docentenan participa den e sesionnan cu ACF ta brinda. "Nos tabata tin cinco sesion (cinco tema) caba, y nos ta haci dos of tres sesion pa cada tema, cu hopi hende ta atende. Tin hopi comentario, hopi idea, y hopi preocupacion ta bin di comunidad, p'asina nos tin idea di kico ta pasando eyfo", señor Lopez a señala, agregando cu nan tin encuentro den bario, pero nan no ta yega na un masa grandi di hende. "Nos ta desaroyando nos programanan di educacion pa tanto na scol pero tambe pa turismo. "Den e acuerdo cu nos a firma ultimo cu ATA, ta papia di un programa di certificacion pa tur operadornan, tanto terestre como marino. Akinan nos ta bay adresa, e ora ey, pa concientiza tur operador cu ta haci uso di dje. Asina bo ta yega un grupo mas grandi, y tambe p'asina continua cu e trahadornan di hotel. No tur ora ta bay pa cambio di comportacion, pero pa concientizacion pa nan splica hende. Si nan wak un local of un turista haci cierto



cosnan, ya bo sa locual bo por bisa", director di ACF, Tyson Lopez a conclui.



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS
*Afl. 400.000,-
*Afl. 290.000,- + Afl. 110.000,- extra
Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

HUNGA AWO


Minister Geoffrey Wever ta anuncia destaho publico pa desaroyo di FinTech pa Aruba



ORANJESTAD (AAN) - Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever, a anuncia oficialmente un destaho publico pa desaroyo di e Plan di Implementacion di FinTech pa Aruba, marcando un paso concreto den e strategia di gobierno pa modernisa economia di Aruba y fortalece su posicion como un hub financiero digital competitivo den region. Desaroyo di e Plan di Implementacion di FinTech pa Aruba ta forma parti di e Landspakket y lo wordo financia pa Hulanda.

Desaroyo di FinTech ta parti di e maneho economico pa un economia resiliente, diversifica y prepara cu ta crea oportunidadnan nobo pa innovacion, mas inversion y empleo di nivel halto pa reduci e dependencia di Aruba riba un solo sector economico.

E destaho publico pa desaroyo di e Plan di Implementacion di FinTech pa Aruba ta forma parti di pasonan concreto di ehecucion di e maneho economico.

Den 2024 minister Geoffrey a cera un colaboracion strategico cu United Nations Economic Commission for Latin America and the Caribbean (UN-ECLAC), cu apoyo di Landspakket, pa analisa e potencial di FinTech, blockchain y digital currency pa futuro economico di Aruba.

Riba 12 di augustus 2025 Minister Geoffrey Wever a ricibi ricibi e estudio final riba e riesgonan, obstaculonan y oportunidadnan di e sector di FINTECH y evaluacion di e impacto di "Blockchain Technology" y "Crypto Currency". E estudio a identifica diferente area cu ta rekeri modernisacion, incluyendo regulacion pa e-money, proteccion di data, seguridad cibernetico y servicio financiero digital. E resultado di e investigacion a ofrece un guia claro di reformanan necesario pa stimula innovacion mientras cu ta mantene stabilidad financiero y proteccion di consumidor.

Como parti di e estudio, UN ECLAC a reuni diferente partners manera Banco Central di Aruba, Camara di Comercio, ATIA, Setar N.V., Cybersecurity Center of Excellence, Insurance Association of Aruba, Aruba Bankers Association, Digicel, Directie Telecommunicatie Zaken, Qredits Aruba, Gamma IT y diferente personanan clave den e sector di FINTECH pa asina sigura cu e direccion strategico ta basa riba realidad economico y financiero di Aruba, mescos cu practicanan internacional di nivel halto.

Den cuadro di informacion riba 25 di november 2025 Parlamento di Aruba a haya un presentacion amplio di UN-ECLAC riba e resultado di estudio pa desaroyo di FINTECH na Aruba. UN-ECLAC durante e presentacion aki a delinea e condicionnan institucional, legal y tecnologico necesario pa desaroya un sector FinTech seguro, inclusivo y competitivo.

Como parti di ehecucion di maneho e destaho publico tin como meta pa busca e experticio necesario pa traduci e resultadonan di e investigacionnan den un mapa di implementacion concreto y den fase. E trabao ta encera diseño di medidanan concreto pa modernisacion regulatorio, fortalecemento di capacidad institucional y creacion di proceduranan claro pa innovacion y acceso na mercado den sector FinTech.

Entre e elementonan principal di e plan ta inclui desaroyo di cuadro regulatorio moderno pa transaccionnan electronico, firma digital y e-money, di acuerdo cu standardnan internacional manera esun establece pa UNCITRAL, asina tambe fortalecemento di capacidad di autoridadnan supervisor pa maneha tecnologia emergente manera inteligencia artificial (AI) y blockchain.

Ademas, e plan lo explora mecanismo pa facilita innovacion responsabel, incluyendo posibilidad pa establece "regulatory sandbox", cual ta permiti empresanan innovador prueba solucionnan financiero nobo den un ambiente controla y supervisa.

"Un di e retonan mas grandi den gobernacion ta converti vision den resultado real. Cu e plan di implementacion aki nos ta tuma un paso concreto pa construi un pilar economico nobo pa Aruba — uno cu ta crea oportunidad pa innovacion, empleo di calidad halto y crecemento orienta riba exportacion. Door di atende cu transformacion digital na un manera responsabel, Aruba por posiciona su mes como un hub moderno di servicio financiero den region Caribe. e plan di implementacion ta representa e transicion di vision strategico pa ehecucion concreto segun minister Geoffrey Wever*"*

E proceso di destaho lo wordo conduci como destaho publico di acuerdo cu Comptabiliteitsverordening di Gobierno di Aruba.

E proyecto ta planea pa wordo ehecuta entre april 2026 y october 2026.

Partidonan interesa por presenta preguntanan te 6 di maart 2026, mientras cu e deadline pa entrega di propuesta ta 20 di maart 2026. Interesadonan por solicita e Terms of Reference completo via e projectleider, Bryan Lenzinger, na b.lenzinger@deaci.aw. Por haña mas informacion tocante e destaho publico aki na https://www.gobierno.aw/nl/openbare-aanbesteding-het-voorbereiden-van-een-implementatie-plan-voor-de-ontwikkeling-van-de

Cu e iniciativa aki, Gabinete AVP-FUTURO ta sigui tuma paso concreto pa desaroya un economia diversifica, innovador y digitalmente conecta, garantisando cu pais Aruba ta keda competitivo globalmente mientras cu ta crea oportunidad nobo pa entrepreneurship, inclusion financiero y desaroyo economico duradero.

Casonan Penal pa wordo trata den Corte di Husticia na Aruba



Casonan di Diabierna 6 Maart 2026

Horario	Sospechoso	Acto Castigable
8:30 am	D.D.S.L. U.R.F. C.M.M. D.R.W.	E sospechosonan ta wordo acusa di secuestro y maltrato pisa cometi riba 24 di Juli 2025.
2:00 pm	I.J.P.	**Pro Forma/Regie:** Sospechoso P. ta wordo acusa di asesinato y posesion di arma di candela riba 23 di Augustus 2025.
2:00 pm	A.J.A.G.	**Pro Forma:** Sospechoso G. ta wordo acusa di violacion di Ley di Droga riba 19 di November 2025.
2:00 pm	J.R.S.	**Pro Forma:** Sospechoso S. ta wordo acusa di abuso sexual di un menor di edad entre 25 y 28 di Februari 2025.
2:00 pm	D.A.C.O.	**Pro Forma:** Sospechoso C.O. ta wordo acusa di maltrato grave, destruccion y ladronicia riba 25 di October 2025.

ORANJESTAD (AAN): For di Ministerio Publico, esaki ta e lista di caso penal cu lo wordo trata riba Diabierna 6 Maart 2026 den Sala di Corte di Husticia na Aruba. E informacion aki a wordo suministra door di Ministerio Publico.

Weekly SPECIALS

06 MRT - 12 MRT '26



POTATOES IDAHO 5LBS (BAKE POTATOES)



SPINACH CELLO 10oz



CABBAGE GREEN USA



LA YOGURT WHOLE PLAIN 32oz



BECEL MARGARINE 225gr



SABRINA'S SLICED PUMPERNICKEL BREAD 16OZ



HALAL MINUTE STEAK



PORKCHOP US FROZEN



CHICKEN CORDON BLEU

*Promocion ta valido desde 06 di mrt pa 12 di mrt 2026 y tanten cu tin den stock.

SUPER Do it Center®

Monumento Plaza18 di Maart:

Simbolo di lucha y autodeterminacion di pueblo Arubiano





ORANJESTAD (AAN): E Monumento Plaza18 di Maart ta dedica na Dia Nacional di Aruba, 18 di maart, y ta honra e lucha di pueblo Arubiano pa logra su autonomia. Desde inicio di e añanan 1900, tempo cu Aruba tabata un colonia di Reino Hulandes, e habitantenan di Aruba a cuminsa lucha pa tin mas bos den nan propio gobierno y destino politico.

Un di e momentonan historico mas importante di e lucha aki ta graba pa eternidad riba e monumento. Entre 28 di september 1947 y 11 di januari 1948, e lider politico di Aruba Jan Hendrik Albert (Henny) Eman, hunto cu su yiu Cornelis Albert (Shon A) Eman y Aristides Wever, a organiza 42 reunion di pueblo rond henter e isla pa colecta firmanan pa mustra Reino Hulandes cu mayoria di pueblo Arubiano ta desea un gobierno propio.

Den e tempo ey hopi cas na Aruba no tabatin coriente. Comunidadnan tabata reuni den oranan di anochi, usando lanterna pa ilumina e reunionnan, pa asina e notario presente por verifica cada firma corectamente. E esfuerso aki a resulta den 2.147 firma, representando un mayoria significativo di ciudadano cu tabatin derecho di voto. Esaki tabata un prueba poderoso di un pueblo determina pa busca su propio caminda pa autodeterminacion.

Despues di añanan di lucha pa convence e poder colonial di Reino Hulandes di e deseo di autonomia di Aruba, e lidernan Arubiano tabatin un mandato fuerte den nan man. Tabata e hoben abogado y miembro di Parlamento Shon A Eman kende a presenta e peticion firma na Reina Wilhelmina di Reino Hulandes riba 18 di februari 1948.

Un luna despues, riba 18 di maart 1948, durante un Conferencia di Mesa Rondo na Den Haag, Hulanda, Shon A Eman a presenta un mocion pa reconoce e derecho di Aruba pa busca su propio status autonomo dentro di Reino Hulandes. E mocion a logra convenci Hulanda, Curaçao y Surinam cu Aruba merece e derecho di autodeterminacion. Den forma unanime, e conferencia a adopta e mocion, reconociendo por prome biaha e principio di e derecho di Aruba pa determina su propio futuro.

E decision historico aki a pone e fundamento legal y constitucional pa Aruba su camino hacia Status Aparte, locual finalmente a wordo logra riba 1 di januari 1986.

Pa motibo di e significado historico di e fecha aki, Aruba a scoge 18 di maart como su Dia Nacional. E fecha tambe marca otro momentonan importante den historia di e pais, incluyendo inauguracion di Himno y Bandera di Aruba riba 18 di maart 1976.

Pa honra e lucha di e pueblo y e trabao di su lidernan, Aruba a inaugura Monumento 18 di Maart riba 18 di maart 1996. Riba e monumento ta grava e nombernan di tur 2.147 patriota Arubiano cu a firma e peticion historico, hunto cu e texto di e mocion presenta na Den Haag, banda di e busto di e lider hoben Cornelis Albert (Shon A) Eman.

Den marco di e celebracion nacional, lo tin ceremonia protocolar riba 16 di maart di 5:00 PM – 7:00 PM na e monumento Plaza 18 di maart, caminda lo honra e historia, e lucha di e pueblo Arubiano y e significado profundo di 18 di Maart pa Aruba.

Otro siman lo pasa documentario 'Hidden Life: Migrant Stories' na Universidad



ORANJESTAD (AAN): Bo a yega di puntra bo mes, con ta sinti pa bo ta un inmigrante? Pa bo keda confronta insiguridad, temor, y separacion di hopi tempo for di bo cas y pais natal.

E momento a yega pa tende storianan berdadero di un soldat, tambe un empresario, con nan ta relata di e biahenan peligroso, e lucha cu nan status legal, cu no por haya cuido medico ni trabao, y e miedo cu cualkier rato nan por wordo deporta.

Universidad di Aruba lo bay presenta dia 10 di Maart 2026, e documentario "Hidden Life: Migrant Stories". Un momento unico pa comunidad bay mira, refleha, y conecta.

E documentario "Hidden Life: Migrant Stories" ta e historia conmovedor di e mas di 23.000 Venezolano cu ta aworaki na Aruba y Corsou kendenan a huy pa aki, debi na e crisis na nan pais natal, Venezuela. Aunke tur dos isla Caribense ta forma parti di Reino Hulandes, e procedimento pa asilo a bin cu hopi obstaculo. Esey nifica cu e refugiadonan riba e islanan ta finaliza den un 'bashi legal', sin acceso na trabao legal ni atencion medico.

Como Universidad, nan kier crea un espacio pa dialogo riba e dilema social aki.

Impacto pa refugiado: Den e documentario aki cu ta 68 minuut largo, traha door di Martin Maat y Hans Hermans, nuebe refugiado Venezolano di tur ambito social ta papia pa prome biaha abiertamente riba nan bida den sombra, den e parti di Caribe Hulandes. For di un soldat cu a deserta, te na un metsla, y di un empresario di catering te na un specialista di educacion. Nan ta papia di nan forma peligroso di huy cruzando lama bruto, nan estadia den Centro di Detencion na Corsou, e falta di acceso na atencion medico, eplotacion di parti doñonan di trabao, y e miedo constant di wordo deporta bek pa Venezuela. Tur e personanan aki tin den comun cu nan tin hopi aña sin mira nan famia na Venezuela.

Despues di a pasa e Documentario aki, lo bay tin un discusion di panel cu 3 studiante di Universidad di diferente facultad. E studiantenan aki tambe lo comparti nan experiencia y background di nan nacionalidad, como tambe e trabao cu nan a haci cu inmigrantenan.

Si bo kier bay mira e Documentario y scucha e panelistanan, corda registra na e website aki: **www.bit.ly/asilodoc**

E screening di e documentario ta riba Diamars 10 di Maart 2026, den Aula na Universidad di Aruba.



We are the largest retailer in the region, offering many opportunities for growth an development and we are looking for a talented and dedicated individual to became part of our dynamic team.

Head of Country Operations

The Head of Country Operations – Aruba is the second-in-command to the Managing Director and serves as the operational leader for the Aruba business unit. The incumbent is responsible for leading and optimizing the execution of the country's commercial and operational agenda, with direct oversight of Retail Sales, Logistics & Technical Services, and core Financial & Business Management processes. The role carries responsibility for delivering agreed P&L targets for Aruba through disciplined execution, retail sales optimization, increased consumer finance penetration, operational efficiency, and strong governance practices. The Head of Country Operations will ensure that the Aruba operation is aligned to Group and Regional strategic priorities while building a high-performance, customer-centric culture that delivers sustainable growth and profitability.

PRINCIPAL ACCOUNTABILITIES:

FINANCIAL AND BUSINESS MANAGEMENT

- Support the Managing Director in the execution of the country's annual business plan and budget, ensuring alignment with Group strategic objectives.
- Drive delivery of agreed Revenue, Margin, EBIT and Consumer Finance targets for Aruba through strong commercial discipline and operational excellence.

RETAIL SALES OPTIMIZATION & CONSUMER FINANCE PENETRATION

- Lead and optimize retail sales performance across all branches in Aruba, ensuring achievement of sales budgets and productivity targets.
- Drive increased penetration of consumer finance products across retail channels, ensuring alignment between sales, credit and collections disciplines.

LOGISTICS & TECHNICAL SERVICES MANAGEMENT

- Oversee warehouse, distribution, and last-mile delivery operations to ensure service standards, efficiency targets, and inventory controls are achieved.
- Ensure stock management processes, stocktaking activities, and loss prevention controls are executed in accordance with company policy and within acceptable shrinkage ratios.

LEADERSHIP & PEOPLE MANAGEMENT

- Provide strong day-to-day leadership to Departmental Heads and operational managers within Aruba.
- Foster a high-performance culture focused on accountability, collaboration, customer centricity, and results.

EXPERIENCE & QUALIFICATIONS:

- Bachelor's Degree in Business Administration, Management, Finance or a related discipline.
- MBA or Master's Degree in Management or Strategic Leadership would be an asset.
- Minimum five (5) years' experience in a senior leadership or general management role with P&L accountability.
- Strong commercial background within retail, consumer finance, distribution or related sectors.
- Demonstrated track record of driving revenue growth and operational efficiency.
- Strong financial acumen and ability to interpret and act on financial and operational data.

SKILLS & COMPETENCIES:

- Results-oriented and commercially driven
- High level of integrity and accountability
- Strong analytical and problem-solving skills
- Resilient, adaptable and decisive
- Strong leadership and people management capability
- Strategic yet operationally hands-on
- Customer-focused mindset
- Ability to operate effectively in a matrix-influenced regional environment

PLEASE SUBMIT APPLICATIONS TO:

regional_hc@unicomer.com by March 20th, 2026

Pa conmemora e di 99 aña di natalicio di Gabriel Garcia Marquez awe:

Entrevista cu Linguista y Gestor Cultural Mirto Lacle tocante 'E Ciclo Macondo'



ORANJESTAD (AAN): Colombia, y pa su trayectoria internacional, mundo henter ta conmemora awe e di 99 aniversario di e nacemento di e gran escritor Gabriel Garcia Marquez, cual obranan ta traduci den varios idioma ya cu e tin asiduo lectornan no solamente na su pais natal, sino na Merca, Europa, y sigur den nos region Caribense.

Matutino DIARIO a realiza un entrevista cu señor Mirto Lacle, Linguista y Gestor Cultural, ken ta un di lectornan fiel, cu tin un coleccion di e Obranan Literario di "Gabo" manera popularmente e ta wordo yama.

Mirto Lacle a comenta cu "Gabo" ta naci na 1927, kiermen nos ta na caminda pa su centenario, pero un periodista Hulandes ta señala cu, den su sondeonan, tin caminda cu ta skirbi cu el a nace na 1927 y otro cu ta naci na 1928.

Señor Lacle a enfoca mas tanto riba e Buki "Cien años de Soledad" cu e autor a skirbi na aña 1967.

Señor Lacle a referi na e Tesis cu el traha y a presenta na Universidad di Amsterdam, tocante Garcia Marquez, lesando diferente di su bukinan, ora e tabata studia na Colegio Arubano, el a cuminza nota algun similitud, y el a bisa cu e parti ey el a les'e un caminda. E ora ey el a cuminza mira y arma e texto. El a señala cu net e tempo ey, na 1967, e autor a skirbi "Cien Años de Soledad" originalmente e tabata titula "La Casa", pasobra den e casa unda el a crece cu tur su tianan soltero, e wela, tabata tin contamento di cuenta y den e cas ey tur cos tabata tuma lugar. E ora ey el a cambia e titulo di e Obra pa Cien Años de Soledad.

Esaki ta casi un siglo unda e ta describi como e nacemento di e pueblo mitico "Macondo" cu nan a yama "Arracataca".

"Kiermen cu eynan el a keda funda, y nos ta mira den siete generacion, reparti na 20 episodio, Gabriel Garcia Marquez ta mustra e nacemento, pero tambe loke nos ta yama e binimento y caida di loke nos ta yama 'United Fruit Company' cu ta un multinacional cu a bini y mustra bo con e Mericanonan ta bin, uza y despues bandona", Mirto Lacle a comenta. El a sigui bisa cu esaki ta nifica cu den e ciudad mitico aki, unda tin poco hende, pasobra un di e figuranan mas grandi di e buki ta esun cu ta guia henter e pueblo ey (Jose Arcadio Buendia), ken poco, poco e ta cuminza perde esey, pasobra ta bin hendenan nobo, migracion mescos cu na Aruba. "Awe mi ta papia di Ciclo Macondo, cu ta un ciclo y un ciclo ta cera", Mirto Lacle a relata.

Esaki ta e prome parti di nos entrevista, cu lo sigui cu mas dato den transcurso di e siguiente dianan. Señor Lacle a duna di conoce cu lo no tin awe ningun acto special pasobra lo warda pa e otro aña cu lo celebra e cien aña di nacemento di e autor Gabriel Garcia Marquez, pa bin cu lo rindi honor na su bagage literario.

Na Biblioteca

Exposicion 'Soul Expresion' di Lucia Lacle ta habri dialuna

ORANJESTAD (AAN): Biblioteca Nacional Aruba ta invita comunidad pa bishita e exposicion di artista visual Lucia Lacle. Esaki ta habri dialuna awor y lo ta habri te fin di maart 2026. Señora Lucia Lacle ta presenta un coleccion di 40 cuadra hopi colorido y expresivo. Titulo di su exposicion solo ta 'Soul expresion'. Publico por wak cuadra y dibuho pinta cu diferente tipo di material manera acrylic, oil, watercolor y charcoal, cada un ta duna un resultado diferente. 'Soul Expresion' ta refleha Lucia su desaroyo artistico personal. Tin obra cu paisahe, naturalesa y flor, still life y tambe portraits den diferente estilo/composicion manera realismo y poco abstracto. Otro obra ta expresa emocion, movemento y color. Hunto nan ta mustra su balansa y libertad. Lucia Lacle ta pinta mas cu 40 aña caba. Esaki ta su prome exposicion solo pa publico. E exposicion ta habri durante orario regular di biblioteca. Lucia Lacle lo ta presente pa duna un recorido y splicacion, diaranson atardi, dia 11 di maart di 5:00 pm pa 7:00 pm, y tambe Dia di Himno y bandera di 9:00 am pa 11:00 am.





\# Special

Ta tuma dos pa balia wals

Skirbi pa:
Ruthy 'Lady Ruth' Vrieswijk-Bergen

Ahaaaàà, mi version na papiamento.
Mi lenga materno celebra algun dia pasa.
Ni maske pa hopi ainda e ta cococha
Den palabranan cu nificacion tin biaha
na un diferente manera expresa
Ta tuma dos pa tene su baile bon balansa

Den braza di mi casa mi ta inspira cu mi
baile di diez placa di palabra perfuma
Mi lenga materno ta enfrenta
Mi lenga materno ta conkista
Mi lenga materno ta cristalisa
Su melodia dushi canta

Canta den silencio
Canta den dolor
Canta den rabia
Canta den amor

Canta hasta den soño
Y den alegria
Mi pasonan ta e doño
Pa laga su baile briya!

Papiamento di bo y di mi
Idioma den cual mi ta scirbi
Idioma den cual mi ta landa ,hala cos un banda
Pata pata of betra
Ta den mi scochi mes bo ta wordo benta
Mi ta garabo na bo cintura
Tenebo duro, pa bo sigi dura, te den siglo di siglonan
Baila mi wals cu bo fo'i mainta tempran
Te cu anochi yen di strea
Bo sigi ilumina cada berea
Bo sigi ilumina mi mente alma y curason
Cu mas bunita inspiracion
Dios semper ta bon.

Ruthy 'Lady Ruth',
Februari 2026.

Minister Plenipotenciario Mildred Schwengle a yega Hulanda



ORANJESTAD (AAN): Informacion procedente di Den Haag, ta indica cu e dama Mildred (Milly) Schwengle a yega Diahuebs mainta Hulanda, despues cu riba Diaranson el a keda huramenta door di Gobernador Alfonso Boekhoudt di Aruba, como Minister Plenipotenciario di Aruba na Hulanda.

Minister Schwengle a wordo ricibi na Schiphol door di hefe di e departamento huridico di Gabinete di Aruba mr. Shandra John.

Awe Diabierna 6 di Maart minister Schwengle lo tin mainta un encuentro cu e personal di Gabinete di Aruba y despues minister Schwengle lo atende su prome reunion di Conseho di Minister di Reino

Tyson Lopez, director ACF:

Si yerba di lama ta bira menos ta pone na riesgo bida di pisca y otro especienan



ORANJESTAD (AAN)-- Tyson Lopez, Director di Aruba Conservation Foundation, den entrevista cu Matutino DIARIO a señala cu desde aña pasa, ACF a lanza su campaña "Naturaleza ta Papia" cu ta na unda nan ta bishita diferente bario y centronan di bario, pa yega mas cerca posibel di comunidad.

"Asina nos ta duna informacion, intercambia opinion, bay den combersacion cu bario riba e balor y importancia di naturaleza. Nos a haci diferente sesion caba, tocante diferente topico (cada sesion ta un topico), y esun cu nos ta bay tin aworaki enberdad ta 'yerba di lama' y esaki ta pa concientiza riba e balor diario di lama. Yerba di lama, tin biaha hendenan ta hay'e vies, pero e tin su importancia den e totalidad di nos naturaleza y bida marino", señor Lopez a relata.

Yerba di lama, el a reitera, ta un di e espacionan unda cu pisca ta biba. "Bo ta haya nan nace den mangrovenan, ta bay over na yerba di lama, y despues nan ta bay over na coral. Ora nos ta splica cu por ta esaki ta nan basis scol y despues nan ta sigui, pero tin especie cu ta keda specificamente den yerba di lama, por ehemplo calco. Esey ta unda nan ta biba. Y si e cantidad di yerba di lama bira menos y menos, bo ta pone na riesgo e cantidad di pisca, of diferente otro especienan cu ta depende di dje, por ehemplo tortuga tambe. Tortuga ta come e yerba di lama", director di ACF a señala.

LUNA DI LOCURA!

CUMPRA 2 LOTTO 5 Y HAYA 1 LOTTO 5 LOCO GRATIS

CON PA HUNGA?

CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E MESUN TICKET TA RICIBI 1 LOTTO 5 LOCO COMPLETAMENTE **GRATIS**. MAS BO CUMPRA, MAS TICKET LOCO **GRATIS** BO LO RICIBI!

PROMOCION TA VALIDO DESDE 1 DI MAART TE CU 31 DI MAART

LOTTO Cambiando bida

www.lottoaruba.com

MAESTRO BENJAMIN

MAESTRO BENJAMIN, UN MAESTRO CU DI BERDAD TA PARA SUFRIMENTO.

Bishit'e abo mes! Maestro Benjamin ta sigui y caba cu e trabao cu otro a cuminsa na otro lugar.

- E ta kita bruheria, hechizos, daños y tambe e ta dera maldicion y salamientos.
- E ta cura y sana tur tipo di enfermedad manera artrosis, alzheimer, demencia, depression, diabetico, hipotiroidismo, osteoporosis, parkinson, insomnia y hopi malesa mas.

Abo mi amigo stima, cu ta sufriendo di bo prostaat of impotencia sexual, Maestro Benjamin tin e tratamento pabo cu lo curabo den un tempo cortico.

"Mi ta cura problema di addiction di droga y alcohol y mi ta recupera bo ser keri sin importa tempo of e distancia."

No sufri mas den silencio pa tur problema tin un solucion y pa tur enfermedad tin un sanacion. Trabao ta 100% garantisa y den un poco tempo.

Yama awe mes of manda un WhatsApp na 641-4186 pa traha bo afspraak.

CEL/ 641-4186

Parlamentario Lindor di en conexion cu Dia Internacional di Hende Muhe:

'No tin nada na mundo cu ta hustifica pa un hende muhe ser agredi'

ORANJESTAD (AAN): Segun Ruthlyn Lindor di Fraccion Futuro, rond mundo tin un escalacion di violencia contra hende muhe. Sea ta violencia verbal, fisico, psikico, of psicosocial. Mas ainda, e Parlamentario a expresa su disgusto ora e ta wak riba medianan social especialmente, cu hende muhe ta caba cu hende muhe.

Parlamentario Lindor a expresa cu den hopi caso di violencia, ta pasobra e hende homber hopi biaha no ta comprende cu nan ta esnan cu mester sali na defensa di hende muhe. Y ni kico cu e hende muhe por a haci, no tin nada na mundo cu ta hustifica pa un hende muhe ser agredi.

Ora cu no tin comprondemento di esaki, e parlamentario a expresa, ta un consecuencia cu ya a cuminsa perde respet pa e hende muhe den nos comunidad. Ora cu un persona, sea homber of muhe, agredi un hende muhe verbalmente, e stap ta bira hopi chikito cu lo agredi e hende muhe fisicamente tambe.

Parlamentario Lindor a enfatisa cu mester cuminsa mas agresivo riba e parti di conscientisacion especialmente na cas. "Nos no ta lanta man pa dal niun hende y especialmente, niun hende muhe. Nos tur a nace, y a wordo cria door di hende muhe y sin nan, nos niun lo tey", el a expresa.

Segun e Parlamentario, hopi biaha nos ta spera hopi di e hende muhe y no ta tene cuenta cu salud en general. Falta mas conscientisacion riba cuido medico y tambe pa sostene e hende muhe durante



nan malesa por ehempel e malesa endometriosis. Luna di maart ta e luna di endometriosis y hopi hende muhe no ta haltura kico e malesa aki ta pero si tin hopi hende muhe cu ta sufri di dje aki na Aruba.

El a agrega cu na otro parti di mundo hende muhe por haya un extra dia liber of otro acuerdonan di trabao mientras nan ta indispuesto debi na e malesa aki. Na Aruba no tin e flexibilidad aki. "Esaki ta cay den cuido medico y nos mester eleva esaki na Aruba", e parlamentario a enfatisa.

Na final di su entrevista cu DIARIO, Parlamentario Ruthlyn Lindor a duna su mensahe pa tur hende muhe riba Dia Internacional di Hende Muhe dia 8 di maart proximo: "Hende muhe ta un ser resiliente, cu curashi, balente y cu balor. Mi peticion ta pa cada un hende muhe habri caminda pa otro. Ban yuda otro y inspira otro y ban lidera y guia e generacion cu ta bin. Mi ta desea tur hende muhe un feliz Dia Internacional di Hende Muhe".



Diabierna 6 maart. Di Dos siman di Cuaresma aña 2026
Ciclo A.
Caminda di Cruz

Calendario Liturgico
Lectura: Genesis 37, 3-4.12-13.17-28;
Salmo: 105;
Evangelio: Mateo 21, 33-43. 45-46;

'E piedra cu e trahadonan a rechasa, a bira e piedra principal'. Mateo 21,42

Hesus semper tabata uza parabola pa por splica loke E tabata kiermen. Hesus a siña nos cu den e mundo aki tur hende tin balor pasobra den bista di Dios nos tur ta mescos. Nos por mira/tende hopi biaha con ta pone hendenan un banda pa diferente motibo cu hopi biaha ta djis pasobra nan no gusta e persona of ta pensa cu e persona no ta riba un nivel. Dios ta pensa otro, den bista di Dios nos tur tin balor. Hende por mira bo como un menasa, bo no tin balor, bo no tin conocemento, bo no ta na nan nivel, nan ta envidia bo, nan ta codicia bo y bo no tin estudio, no desanima pasobra Dios tin un plan cu bo. Esey ta loke Hesus a splica den e Evangelio, pasobra e fariseonan no tabata gusta Hesus y ta p'esey nan a mat'E. Loke a pasa despues ta un señal cla cu Hesus a bira e piedra principal, e fundamento pa salbacion di tur hende. P'esey keda firme cu bo confiansa den Hesus y fe y speransa den Dios su plan cu bo.

Oracion: Dios Tata, duna mi e fortalesa pa mi por sigui sostene mi mes na Hesus pa asina Bo boluntad sea cumpli cu mi. Amen.

Grupo Centro Pastoral Aruba

Parlamentario Eduard Pieters di Fraccion di PPA:

PPA a sali na defensa pa tur hende muhe na Aruba y a mustra esaki cu hechonan

ORANJESTAD (AAN): Segun Parlamentario di PPA, señor Eduard Pieters a declara den un entrevista recien, PPA semper a boga y a sali na defensa pa tur hende muhe den nos comunidad y a mustra esaki cu hechonan. El a menciona cu den un reunion publico den Parlamento den pasado, PPA tabata e unico partido cu a bin cu un mocion pa structuralmente implementa un intermediacion y intervencion pa mitiga violencia relacional, violencia contra hende muhe y mucha muhe.

E intencion di e motion aki di partido PPA ta pa asina por cuminsa dal pasonan grandi y firme pa ratifica e Tratado di Istanbul. "Violencia, sea na cas of riba caya, tin un impacto enorme riba muchanan. Como docente y pedagogo, mi mester bringa pa esnan mas vulnerabel. Y PPA ta caracterisa pa hiba e lucha pa esnan cu kisas a perde nan bos of no tin mucho bos", e parlamentario a expresa.

Segun Pieters a remarca, cu ora cu a busca sosten den



Parlamento pa e mocion aki, e parlamentarionan cu ta sostene e gobierno di coalicion, siendo mayoria, a vota contra e mocion aki. Mientras si a haya sosten di Fraccion di MEP.

"Esaki ta hopi lamentable pasobra den coalicion tin varios hende muhe. Y una bes cu nan mester a para firme pa e motion aki cu ta algo bon, sin importa cu el a bin di oposicion, nan a hunga politica y a vota contra e bos di e hendenan muhe", Parlamentario Pieters a agrega.

El a sigui bisa cu a perde un bataya, sinembargo no a perde e guera. E lucha ta sigui. PPA ta hibando combersacionnan cu tur e instancianan cu ta traha pa sali na vanguardia di e mucha muhe y hende muhe, pa asina duna contenido na e derechonan di hende muhe.

Su mensahe pa pueblo y pa tur hende muhe, den nomber di Fraccion y di Partido PPA, den conexion cu Dia di Hende Muhe dia 8 di maart venidero: "Hende muhe ta e columna vertebral di un famia. Pero, ta tur dia ta dia di hende muhe y nos mester duna respet na cada hende muhe, na e sernan cu a duna nos bida. Cada hende muhe mester respeta nan mes tambe pa asina nan ta un ehempel pa nos comunidad. Fraccion di PPA ta felicita tur hende muhe riba nan dia".

Premier Eman a planta mata di Watapana

Biblioteca Nacional ta marca celebracion di Status Aparte y historia di institucion

ORANJESTAD (AAN): En conexion cu celebracion di 40 aña di Status Aparte y 50 aña di Himno y Bandera, a tuma luga un ceremonia special na Biblioteca Nacional di Aruba, caminda Prome Minister Mike Eman, acompaña pa Minister di Enseñansa Gerlien Croes y Directora di Biblioteca Astrid Britten, a participa den e plantamento simbolico di mata di Watapana. E ceremonia aki ta conecta tanto cu e celebracion nacional como cu e historia di e institucion cultural importante aki.

A recorda un momento historico pa e biblioteca. Prome cu Aruba a logra su Status Aparte, e institucion tabata conoci como Biblioteca Publico Aruba. Sin embargo, riba 3 di maart 1986, poco despues di introduccion di Status Aparte, e nomber a cambia oficialmente pa Biblioteca Nacional Aruba, reflehando e posicion nobo di Aruba como pais dentro di Reino Hulandes.

E plantamento di e mata di Watapana, scogi specificamente pa e ceremonia, pasobra e mata nacional di Aruba tin un significado profundo den cultura y identidad Arubiano. Durante su discurso, Prome Minister Eman a enfatisa e simbolismo di e mata.

"E palo di Watapana tin hopi simbolismo pa ken nos ta como Aruba.
E ta crece den mesun direccion cu nos biento y e ta un simbolo di superacion y fortalesa di nos naturalesa," Eman a expresa.

Segun e Prome Minister, e simbolo aki ta refleha tambe e historia di Aruba como pais cu a supera retonan grandi durante añanan, pero cu a sigui avansa cu determinacion y orguyo.

E actividad ta forma parti tambe di e esfuerso nacional di reforestacion cu gobierno ta promoviendo pa restaura e paisahe natural di Aruba y fortalece consciencia riba proteccion di nos medio ambiente.

Cu e ceremonia aki, e celebracion di Status Aparte ta conecta historia, cultura y naturalesa, recordando e caminda cu Aruba a recore mientras e pais ta sigui traha pa un futuro sostenibel pa e siguiente generacionnan.





















Cla pa inicia nan carera policial

Bintinuebe studiante a huramenta y 14 polis a ricibi nan diploma di liderazgo





ORANJESTAD (AAN): Diahuebs mainta a tuma lugar un ceremonia protocolario den e ballroom den Double Down na J.E. Irausquin Blvd. Den presencia di Minister di Husticia, Integracion y Transporte Publico mr. Arthur Dowers, altocomisario di Polis drs. Ramon Arnhem, Hefe di Scol di Polis E.J. Watty Vos sr. Sherina Arrindell, famia y coleganan a huramenta 29 studiante di Polis tambe entrega di diploma na 14 agente policial cu a termina nan estudio di liderazgo cu exito.

Tabata despues di mas o menos 1 aña di ehercicio pisa tambe conocimento di leynan, 29 studiante di klas MBO nivel 4 2024 y 2025 a huramenta. Esaki ta e prome parti di nan estudio pa asina nan por subi caya pa stage. E ta un estudio di 4 aña na unda cu nan mester pasa diferente pruebanan como parti di nan estudio policial.

Alaves 14 agente policial cu a sigui nan estudio di liderazgo a termina esaki cu exito despues di a pasa diferente prueba pisa pa asina prepara nan pa nan por ta lidernan nobo den nos organisacion. Responsabilidad tambe ta crece mas aun y awor nan ta prepara pa esaki.

"Nos ta keda construi un Cuerpo fuerte, nos tin mas man, mas wowo pa e seguridad di e pueblo, e studiante nobo no ta cla ainda, nan falta pero bou di bon guia y bon norma di Polis nos lo mira bon resultado" tabata palabranan di Minister di Husticia Arthur Dowers.

"Kisas bo ta haya mas strepi of subi di rango, pero ta un Polis integro, duna respet y tin e norma cu balornan halto ta haci bo un bon Polis. Masha pabien na tur studiante cu a huramenta tambe na e agentenan policial cu a ricibi nan diploma, boso a traha duro pa esaki!" tabata palabranan di altocomisario Arnhem masha orguyoso di mira desaroyo positivo den nos Cuerpo.

Danki na e famia di cada studiante- y agentenan policial pa nan sosten y apoyo, sin boso esaki no lo ta posibel.

Di parti Cuerpo Policial Aruba masha pabien cu e logro aki!

















Oportunidadnan nobo di cooperacion

Encuentro cu Lise Gregoire-van Haaren representante permanente di Reino Hulandes na Nacionnan Uni

ORANJESTAD (AAN): Prome Minister Mike Eman a ricibi Diahuebs, bishita di Lise Gregoire-van Haaren, kende ta representante permanente di Reino Hulandes na Nacionnan Uni na New York. Esaki tabata un bishita oficial na Aruba.

E encuentro a enfoca riba fortalecimento di cooperacion entre Aruba y e representacion di e Reino na Nacionnan Uni, cu enfasis riba desaroyo sostenibel, proteccion di medio ambiente y oportunidadnan pa colaboracion internacional.

Segun Prome Minister Eman, e posicion di e representante permanente di Reino na Nacionnan Uni ta uno di gran importancia pa e paisnan den e Reino, incluyendo Aruba. El a recorda cu durante periodonan anterior, Aruba a inverti intensivamente den e relacion cu e representacion permanente na Nacionnan Uni, locual a resulta den colaboracionnan fructifero y sosten pa diferente prioridad nacional.

"Den pasado nos a logra hopi exito hunto cu e representacion permanente na Nacionnan Uni. E colaboracion ey a yuda Aruba avansa entre otro e transicion pa un sociedad mas sostenible," Eman a expresa.

Durante e reunion, e parti nan cu a discuti con Aruba por sigui fortalece su posicion como isla cu ta busca ekilibra crecemento economico cu proteccion di su naturalesa, medio ambiente y identidad cultural. Segun Eman, Aruba tin potencial pa bira un ehempel pa otro isla nan den mundo tocante di desaroyo sostenibel y maneho responsabel di recurso natural.

Otro tema importante cu a sali den e conversacion tabata e direccion economico di Aruba despues di e decision pa cerra e capitulo di refinacion di petroleo. Gobierno ta mirando awor pa oportunidadnan nobo basa riba sostenibilidad, innovacion y creaccion di trabao di calidad cu perspectivan di carrera pa e generacionnan futuro.

Di su banda, Gregoire-Van Haren a expresa gratitud pa e oportunidad di encontra cu e Prome Minister y a enfatisa cu e rol di e representacion permanente ta pa representa tur parti di e Reino den Nacionnan Uni. Ademas di reuni cu Prome Minister lo tin encuentro cu diferente otro instancia, departamento gubernamental, como deman colega minister caminda lo dialoga riba temanan relevante.

"Ta importante pa mustra e diversidad di e Reino. Cada parti di e Reino tin su propio historia y experiencia pa comparti," Gregoire-Van Haren a indica.

Aruba tin potencial pa actua como "wegbereider", un pionero, den diferente area, specialmente den materia di sostenibilidad y proteccion di medio ambiente. E iniciativa di Aruba pa desaroya su modelo como isla sostenibel y biosfera ta conecta directamente cu e Sustainable Development Goals (SDG's) di Nacionnan Uni.

Van Haren a agrega cu Nacionnan Uni ta un plataforma importante pa comparti experiencia cu otro paisnan, particularmente otro islanan den Caribe, Pacifico y otro regionnan cu ta enfrenta reto similar.

Durante e encuentro tambe a discuti e concepto di "the common good" (e bon comun), un enfoke cu ta gana mas relevancia internacionalmente como guia pa politicanan publico y desaroyo social. E idea ta pa coloca bienestar di comunidad y sostenibilidad como punto central den e direccion di sociedad y gobernacion.

Ambos parti a confirma nan intencion pa sigui fortalece e cooperacion entre Aruba y e representacion permanente di Reino na Nacionnan Uni, cu e meta pa traduci e colaboracion den accion concreto cu por contribui na bienestar di pueblo di Aruba y tambe aporta na dialogo global riba desaroyo sostenibel.







Fraccion di MEP:

Un lider prepara no ta wordo sorprendi; nos ta exigi proteccion pa bo poder di compra

ORANJESTAD (AAN): "Aruba mester tin transparencia y un plan concreto. Nos no por permiti pa e tensionnan na Medio Oriente afecta e cartera di nos famianan sin cu tin un strategia pa wanta e sla," ta loke Evelyn Wever-Croes, lider di Fraccion di MEP a declara despues di a entrega un peticion oficial pa un reunion urgente cu Minister Geoffrey Wever.

Como un partido cu ta actua cu seriedad, MEP ta comprende cu un economia chikito manera di Aruba ta vulnerabel. E tensionnan entre Merca y Iran por nifica un subida den prijs di gasolin y cuminda. Pa MEP, e bienestar di bo famia ta bin prome, y e mihor forma di proteha esaki ta door di ta prepara y no spera te ora e crisis t'ey caba. "Pueblo di Aruba merece sa cu nan representantenan ta traha cu responsabilidad. Nos compromiso ta pa garantisa stabilidad y cuida e placa cu bo ta traha duro pe tur dia," Wever-Croes a enfatisa.



MEP a pidi e reunion publico aki pa e Minister informa Parlamento y comunidad riba puntonan cu berdad ta conta pa bo bida diario:

(*) Analisis di Riesgo: Con e tensionnan aki por afecta nos importacion y turismo?

(*) Medidanan Concreto: Kico Gobierno ta bay haci awe y awo mes pa evita cu prijsnan lo keda subi?

(*) Scenarionan Realistico: Con nos ta prepara si e prijs di combustibel keda halto pa hopi tempo?

(*) Pasonan Preventivo: Con nos ta proteha bo confianza pa e economia no para?

Den momentonan di duda y insiguridad den mundo, e diferencia entre un politico cu ta djis papia y un cu ta traha ta den e accionnan aki. MEP ta demostra un biaha mas cu nan ta e bos di seriedad. "Nos no ta bini pa crea panico, nos ta bini pa exigi e profesionalismo y e transparencia cu Aruba tin mester aworaki. Nos compromiso ta cla: interes di pueblo prome, awo y semper."



Competencia di Taekwondo

Joshua Klaber di Aruba a participa den Canada Open

ORANJESTAD (AAN): Siman pasa Diahuebs a tuma lugar na Calgary (Alberta) na Canada, e evento titula '2026 Canada Open'.

E evento a tuma lugar na e centro di WinSport na Calgary, y na e evento grandi aki cu tinte internacional, tabat tin participacion di atletanan for di Asia, Europa, Sur America, Central America, Caribe, Merca y Canada.

Joshua Klaber di Aruba a participa den Canada Open, y den competencianan a topa cu Erik Perez for di Merca y a gana esaki.

Joshua Klaber a bay despues contra di Omar Salim for di Hungaria y a perde contra di Omar Salim cu a sali campeon di Canada Open na final.

DIARIO a compronde cu Joshua Klaber ta sigui cu su preparacion di training bou guia di su Coachnan pa otro eventonan den Pipeline.











Mas curso di capacitacion tecnico na Aruba

Coach Adolfo Gallego Salas a duna curso di entrenamento y capacidadnan fisico

ORANJESTAD (AAN): Despues di a ricibi un curso virtual algun siman pasa, ekipo di preparadornan fisico di Comite Olimpico Arubano (COA) a ricibi un curso di entrenador Adolfo Gallego Salas di Colombia.

Adolfo ta di bishita na Aruba, y e ta coach di hisamento di peso tambe ta traha como preparador fisico pa diferente deporte na Colombia. Algun aña atras Adolfo tabata na Aruba como entrenador di e federacion di hisamento di peso "Aruba Amateur Weightlifting Association" (AAWA) unda a logra resultado historico pa Aruba hunto cu atleta Joel Kuiperi, logrando un medaya di plata na e Weganan Suramericano Cochabamba2018.

Durante dos sesion na COA, e grupo a ricibi curso cu a trata diferente topico importante pa entrenamento fisico. A trata e tema di organiza un plan di entrenamento di preparacion fisico, cu ta conecta cu e necesidad di compronde e diferente capacidadnan fisico y condicional di cada atleta, cu por diferencia a base di e deporte cu ta practica. E capacitacion aki ta sirbi pa asina por eleva e nivel di e preparadornan fisico cu ta continua traha cu tur atleta cu tin bista riba partipacion na e Weganan cu tin pa e Ciclo Olimpico.

COA ta gradici Adolfo pa su tempo y conocemento comparti cu sigur lo yuda nos entrenadornan sigui desaroya nos atletanan di TeamARU.











RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER
DIAHUEBS 5 MAART 2026

DIARIO	KORSOU	CATOCHI MERDIA	CATOCHI ANOCHI	ZODIAC	
9099	2686	4267	5093	MERDIA	0097
7636	2123	3237	4170		PISCIS
5959	5236	8608	2427	ANOCHI	2312
		MULTI- X: X2	FP		SAGITARIO

1OFF MERDIA	1OFF ANOCHI	LUCKY 3 MERDIA	LUCKY 3 ANOCHI	BIG 4 MERDIA	BIG 4 ANOCHI	SUPER 4
0652	4829	970 FP	294 X2	8500 FP	7358 X3	9860

LOTTO DI DIA: 29-25-07-28-10

EMERGENCIA NA ARUBA
Diabierna 6 Maart 2026

DOCTER NA WARDA
SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA
PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794

PABAO DI BRUG:
Botica Dakota NV
Avenida Milio Croes 45
Telefon 588-7464

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....

•• Area fuerte di presion riba Atlantico, ta sigui pone biento supla duro. Humedad den bieno por pone awacero cay breve.

•• Biento di Pariba basta fuerte entre 20 y 39 km/h, cu rafaga te 61 km/h. Lama bruto cu ola entre 4 pa 7 pia.

BUSCA PALABRA

T	T	I	T	M	M	R	D	H	N	M	R
M	D	M	I	C	N	S	S	R	O	E	N
P	E	P	U	I	C	R	R	I	I	P	S
S	T	O	C	K	A	E	P	H	C	N	C
A	C	R	J	S	R	T	A	S	A	C	A
O	A	T	S	A	P	O	R	O	L	O	R
U	A	A	P	S	M	I	A	G	F	M	C
A	I	M	O	N	O	C	E	E	N	E	E
P	R	O	D	U	C	T	O	N	I	R	D
O	R	T	S	I	N	I	M	U	S	C	A
C	S	D	A	C	O	E	P	M	J	I	D
O	C	U	C	D	C	I	C	P	I	O	C
F	I	E	P	H	D	R	O	S	R	M	O
I	A	D	N	A	M	E	D	I	P	T	L

Economia, Comercio, Negoshi, Inflacion, Demanda, Suministro, Producto, Scarcedad, Importa, Prijs, Compra, Stock

> SUDOKU <
King Classic Sudoku

3							1	
	1	4	6	8		2		
		2	7		9	5		
2								3
	3						2	
	4					9		5
	5	6		4				2
			3	7			5	
4			2		5			7

Difficulty: ★★★ 4-6

Bisti bo Seatbelt

Jane a gana 12.500 Florin cu un solo ticket pa e wega di Zodiac

ORANJESTAD (AAN): Ta sigui keda demostra cu e wega di Zodiac ta sigui di ta uno hopi popular den e serie di weganan di Lotto.

E ta facil, djis escoge un number consistiendo di cuatro cifra, y agrega un signo zodiacal y ya bo ta den wega.

Jane a bay cumpra, pero e no sa cua number pa escoge. E ora el a cumpra ticket loco, y mashin ta genera numbernan. Y el a bin nota cu el a gana tambe! Pesey riba Diaranson el a acudi na oficina di Lotto, unda computer a confirma cu el a gana 12.500 Florin, y mesora a haya su pago. E ticket ganado a wordo genera y cumpra na Pearl Lottery.

Hari Un Tiki

Riba un barco tin e.o. un homber di Spaña y un Americano biahando.
Diripiente e Americano a cay den awa y a cuminsa grita:
—*"Help! Help! Help!"*
E Spaño para na railing cu a mire ta grita a grit'e bek:
—*"Gel, gel mi no tin, pero si bo kier mi tin Shampoo."*

Solucion Anterior

6	7	2	4	9	1	3	8	5
5	1	4	3	8	7	9	6	2
9	8	3	6	2	5	7	4	1
1	4	5	7	6	9	2	3	8
2	3	9	1	5	8	4	7	6
8	6	7	2	3	4	5	1	9
3	5	6	8	7	2	1	9	4
4	9	8	5	1	3	6	2	7
7	2	1	9	4	6	8	5	3

Difficulty: ★★★ 4-5

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba
— **6 Maart 2026**
Solo ta baha: 6:50 p.m.
— **7 Maart 2026**
Solo ta sali: 6:53 a.m.
Solo ta baha: 6:50 p.m.
— **8 Maart 2026**
Solo ta sali: 6:53 a.m.
Solo ta baha: 6:50 p.m.

Lista di Crusero di bishita na Aruba
—**Diabierna 6 Mar. 2026:**
Carnival Glory:
(09:00 - 22:00)
Norwegian Star:
(11:00 - 20:00)
—**Dialuna 9 Mar. 2026:**
Britannia:
(07:00 - 18:00)
Marella Discovery 2:
(08:00 - 20:00)
Caribbean Princess:
(08:00 - 22:00)
—**Diamars 10 Mar. 2026:**
Serenade of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Norwegian Sky:
(13:30 - 22:30)
Oasis of the Seas:
(08:00 - 23:00)
—**Diaranson 11 Mar. 2026:**

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??
SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

DEPORTE INTERNACIONAL

Rangers a firma contrato di Liga Menor cu McCutchen



TEXAS: Texas Rangers a bay di acuerdo pa firma un contrato di Liga Menor cu 5 biaha All-Star Andrew McCutchen, segun Evan Grant di Dallas Morning News.
McCutchen lo gana un salario di 1.5 miyon dollar den Major League si e wordo poni den e roster di 40 hungador di e ekipo, segun Dave Campbell di The Associated Press.
Muy probablemente e lo competi den Spring Training cu Mark Canha pa un lugar riba e roster.
Ambos veterano ta bati drechi y un di nan por fungi como e bateador designa hunto cu bateador surdo Joc Pederson.
McCutchen a hunga ultimo tres temporadanan pa Pittsburgh Pirates y e hungador di 39 aña a logra un average di bateo di .239 y un promedio di yega base di .333, cu 13 homerun y 57 careda impulsa den 135 wega.
E MVP di Liga Nacional di 2013 pa su carera tin un average di bateo di .271 y un promedio di yega base di .365.

Hornets a suta Celtics pa logra di 6 triunfo consecutivo



BOSTON: Diaranson Charlotte Hornets a domina nan wega contra Boston Celtics practicamente di comienso te final pa gana cu un score di 118-89.
Kon Knueppel cu 20 punto tabata maximo anotador pa Charlotte, cu awor a gana 6 wega consecutivo.
Brandon Miller y LaMelo Ball cada un a contribui cu 18 punto, mientras cu Coby White a caba cu 17 punto y 6 asistencia pa Hornets cu awor tin un record di 32-31.
Derrick White tabata maximo anotador pa Boston cu 29 punto, mientras cu Jaylen Brown a contribui cu 20 punto y 11 rebounds.
Cu e derota aki Celtics su racha di triunfo consecutivo a para na 3.

Tatum por haci su debut di temporada pa Celtics awe contra Mavericks



BOSTON: Super strea di Boston Celtics Jayson Tatum por haci su prome aparicion di temporada awe contra Dallas Mavericks segun Shams Charania di ESPN.
Tatum su status pa e wega a subi na 'questionable', pues e chens tey cu e lo hunga awe.
E hungador di 28 aña no a hunga mas desde cu el a scheur su Achilles Pees aña pasa den luna di Mei den e di 4 wega di e semi final di Eastern Conference contra New York Knicks.
Anteriormente e 6 biaha All-Star a expresa cu e no tabata sigur si e lo regresa e temporada aki.
Celtics e temporada aki sin Tatum a sorprende tur hende hungador hopi bon y ganando hopi wega.
Boston te cu e wega di awe tin un record di 41-21, 5 wega tras di e lider di Eastern Conference, Detroit Pistons.

Talento di Manchester United y yiu di ex top hungador suspendi pa insultonan homofobico



MANCHESTER: Talento di Manchester United Jack Fletcher di 18 aña a ricibi un suspension di 6 wega for di e Federacion di Futbol di Inglatera.
Esaki debi na e hecho cu den luna di October di aña pasa e lo a expresa insultonan homofobico.
Ariba di esaki e hungador di medio campo a ricibi un boet y mester sigui un curso obligatorio.
Riba 21 di October di aña pasa Fletcher a hunga cu e hungadornan di promesa di Manchester United contra Barnsley den e EFL Trophy.
Despues di alrededor di 1 ora di wega Bafrnsley un biaha mas a tuma e ventaha via un gol di david McGoldrick, pero ora cu United tabata bay saca e bala, Fletcher diripiente a ricibi un carchi cora.
E yiu homber di ex futbolista Darren Fletcher(kende a hunga mas cu 200 wega pa United), mester a bandona e veld.
Awor e motibo a wordo confirma, esta cu e lo a yama un contrincante 'gay boy'.

Noticianan for di Hulanda

Muhe a mescla lechi di mama cu medicina pa purba mata su propio baby



ARNHEM: Corte di Arnhem Diahuebs den un caso di apelacion, a condena un muher di Bunnik di 39 aña na un castigo di prison di 8 aña.
Esaki despues cu el a wordo haya culpable di mescla lechi di mama cu medicina na diferente occasion pa purba mata su propio baby.
Hof a haya suficientemente comproba cu Sarah V. a mescla e lechi cu el a saca for di su pechonan cu medicina contra diarea.
Segun hof, di e manera aki e mama a purba di venena su propio yiu.
E baby cu a nace trempan e tempo ey na 2020 a bira hopi malo y docternan na prome instancia no tabata sa kico tabata e causa.
E mucha a desaroya problemanan di ritmo di curazon.
Despues di haci testnan riba e lechi di mama, e sospechonan a lanta.
E abogado di e acusado a splica cu e muhe ta sufri di un asina yama psicosis post natal despues cu su yiu muher a nace y cu debi na esaki e tabata hopi confuso.

Mayoria ta haya cu mester habri veld di gas na Groningen bek



GRONINGEN: Pa basta aña habitantenan di provincia di Groningen tabata tin bastante molester di buscamento y sacamento di gas den e area, unda cu varios hende a sufri daño na nan cas debi na entre otro temblornan cu frecuentemente tabata tin na Groningen.
Habitantenan a wordo compensa pa e daño y despues di un lucha di añanan largo, a logra convence esnan encarga pa stop e sacamento di gas na Groningen.
Sinembargo, mirando e tension cu tin den Medio Oriente debi na e guera di Merca y Israel contra Iran, mayoria experto Hulandes ta haya cu mester habri e veldnan di gas bek.
E tension den Medio Oriente ta pone cu ta bay tin scarcedad di petroleo y gas y pesey lo por ta bon pa Hulanda, pa habri e veldnan di gas bek y saca gas for di suela y for di laman na Groningen.

Hefe di team di polis di Limburg a wordo suspendi pa remarkenan sexual y racista



MAASTRICHT: Un hefe di team di polis na Limburg a wordo suspendi, pasobra posiblemente el a haci remarkenan sexual y racista inapropia.
Banda di esaki e lo a haci uso di sistemanan di polis na un manera robes.
Diahuebs polis a duna di conoce cu tin un investigacion disciplinario ta core riba e asina yama 'teamchef'.
No ta conoci cuanto tempo esaki lo dura, pero durante e investigacion e polis no ta permiti di traha of drenta den edificionan di polis.
Te cu Diahuebs no tabata cla ainda si hende a entrega denuncia.
Segun polis, ora cu e homber tabata busca informacion den e sistemanan di polis e homber probablemente no a separa trabao y su bida priva suficiente.

Gabinete ta riba alerta pa peliger di regimen di Iran na Hulanda



BRUSELAS: Hulanda ta den un estado di alerta pa loke ta posibel atakenan cibernetico y otro menasanan for di e regimen cruel di Iran.
Esaki minister di Husticia y Seguridad David van Weel a duna di conoce durante un reunion di Union Europeo riba e situacion di seguridad.
Diahuebs na Bruselas Van Weel a papia cu su coleganan Europeoi riba e posibel consecuencianan di e guera entre Iran, Merca y Israel.
"Tabata tin un menasa caba for di e regimen pa por ehempel obhetonan Israeli y Mericano, pero tambe riba instancianan Judio", segun e mandatario di VVD.
"Awor nos ta vigila esaki mas di cerca", segun Van Weel.
El a indica cu algun miembro di Union Europeo ta bay tuma medida.

Noticia Internacional

Mas pais Europeo ta yudando den e conflicto

Reino Uni ta manda mas avion pa Qatar y Italia cu Grecia awo ta yudando Chipre su defensa



LONDON: Diahuebs a habri cu e informacion for di Reino Uni, cu a confirma cu nan ta birando activo den e situacion dificil na Medio Oriente, y ta haciendo esaki door di manda mas avion di guera pa Qatar. Esaki ta pa yuda reforza e pais Arabe su defensa contra e misil- y drones cu ta keda wordo manda door di Iran.

Mientras tanto otro paisnan di Europa tambe a cuminza envolvi nan mes. Tanto Gobierno di Grecia y tambe di Italia, a bisa cu nan ta dunando un man na Gobierno di Chipre pa yuda nan defensa.

Nan a mustra cu e movimento di material di guera ta pa yuda proteha e interes di aliadonan, pero toch lo keda mantene un postura defensivo, awo cu tin hopi detaye cu ta mustrando cu e guera ta plamando mucho mas leu cu djis Medio Oriente.

Mientras tanto, President Donald Trump a indica cu e tin di wordo envolvi den escogemento di e lider supremo nobo di Iran. El a caba di declara, cu e yiu homber di Ali Khamenei, ta un persona inaceptabel pa e puesto.

Mientras tanto riba di seis dia, Israel a sigui bombardea lugarnan unda Iran ta sconde misilnan. Iran tambe na su turno a sigui manda misil y Drones pa ataca a lo largo di e region. Uno di esnan cu a wordo ataca e biaha aki un biaha mas ta Abu Dhabi, y varios persona eynan a resulta herida.

Ecuador a expulsa personal diplomatico di Cuba y retira su embahador di Havana

QUITO: Gobierno di Ecuador a expulsa henter e personal diplomatico di Cuba cu ta staciona eynan, incluyendo e embahador Basilio Gutiérrez, y tambe a dicidi na retira su embahador di Havana, cu ta mustra di ta un kiebro di relacionnan diplomatico cu e isla.



Ministerio di Relaciones Exteriores di Ecuador a indica cu henter e personal di e mision diplomatico di Cuba acredita na Quito a wordo declara personanan no-grata, y a haya deadline di 48 ora pa bandona e pais, y esaki ta segun Articulo 9 di Convencion di Vienna riba relacionnan diplomatico.

Tambe a yama e embahador Jose Maria Borja for di Embahada di Ecuador na Havana, kende ta funcionando desde 2021 y ta duna servicio tambe na Jamaica, St. Vincent & The Grenadines, y Dominica.

President derechista Daniel Noboa su decision a bin algun dia prome cu e ta bayendo pa Merca pa un cumbre di president di paisnan di Latino America cu Donald Trump, cu kende gobierno di Ecuador a estrecha lazonan y respaldando su politica di exterior, e.o. e captura di president Nicolas Maduro di Venezuela.

Asina Noboa ta habri un crisis diplomatico nobo cu otro pais di Latino America, despues cu ya caba Ecuador a kibra relacion cu Venezuela, Mexico, y Nicaragua, despues cu a captura ex-Vice President Jorge Glas den un asalto riba Embahada Mexicano, ora cu ya el a ricibi asilo politico di Gobierno Mexicano.

DOW Jones a cay mas di 950 punto

NEW YORK: Bolsa di mercado a extende nan perdida riba Diahuebs. DOW Jones a cay cu 966 punto (como 1.99%). S&P 500 a cay cu 1.3%, y Nasdaq a baha cu 1.2%.

Bari di crudo Brent a subi cu 3.5% y yega na $84,30 pa bari. Bar'i crudo Mericano a subi 6.4% pa $79,44 pa bari.

Pasaheronan stagna ta cuminza haya alivio

LISBOA: E plannan pa evacua pasaheronan di tanto avion y tambe barconan crusero na Medio Oriente, a cuminza acelera aun mas. Miles di hende ya caba a bandona e region, mientras cu e atakenan di Merca y Israel riba Iran ta sigui, y keto bay ocasionando caos pa mundo di aviacion.

E prome vuelonan di evacuacion di pasaheronan Mericano a start, despues cu critica fuerte a cay riba Washington cu nan no a anticipa ningun plan di evacuacion. E vuelonan di evacuacion a acelera, y te cu Diahuebs ya caba 17.500 ciudadano Mericano a regresa nan cas desde 28 di Februari. Awor mas diplomatico a ser pidi pa bandona paisnan di Medio Oriente.

INTERNACIONAL
Noticia for di Colombia

ALERTA PA AWA CU TA SER BENDI NA COLOMBIA

BOGOTA: Un alerta a ser emiti e siman aki na Bogota, pasobra a bin descubri cu ta distribui y bende fraudulentamente un marca di awa, cu segun Departamento di Alimento y Bebida di Instituto Nacional di Vigilancia di Remedi y Cuminda (INVIMA), no mag di wordo bebi. INVIMA semper ta controla calidad y siguridad di cuminda, remedi, cosmetica, aparatonan medico, y demas producto pa consumo humano. Basa riba denuncia, y cu nan a core bay haci inspeccion cu vigilancia y control, nan a bin descubri cu tin un producto ta wordo bendi cu no ta cumpli cu reglanan vigiente, y mesora esaki ta cay bao clasificacion di 'cuminda fraudulento'. E alerta di INVIMA ta dirigi riba e producto yama "Agua Fresh Life". E producto tin un registro si, pero el a caduca. Pesey legalmente, e productonan di Agua Fresh Life no mag di wordo distribui ni bendi na Colombia bao ningun circunstancia. Nan ta pidi tur Colombiano pa no cumpra e producto di awa aki, y pa raporta si ainda ta topa nan riba reki na benta. Manera ta costumber cu hopi liquido na Colombia, esaki ta wordo hopi bendi den saco di plastic.



CONFISCA CARGA ILEGAL GRANDI DI PAÑA

RIOHACHA: Den un operacion oficial contra esnan envolvi den Contrabando, Polis Nacional di Colombia a logra confisca un total di 12.000 unidad di paña cu tabata wordo transporta sin cu nan tin e documentonan legal pa demostra cu nan a drenta via canalnan oficial na Colombia. Esaki a socede na un lugar di control di Aduana na municipio Hatonuevo, na departamento di La Guajira. Segun e informe oficial, tur e pañanan aki hunto ta representa un balor di mas di 500 miyon Pesos Colombiano (casi 237 mil Florin). El a wordo detecta danki na wowonan skerpi di oficialnan hudicial cu tabata haciendo inspeccion di rutina riba vehiculonan di carga cu ta moviendo den e area. Den dos truck a bin haya e cargamento ilegal aki, cu tabata scondi den 15 saco di lona mey-mey di bultonan di cuminda pa cacho. E ta un strategia pa sconde mercancia pa evadi control di autoridad. Tur e mercancia a wordo confisca.



LADRONICIA GRANDI FINCA DI HUUR NA MEDELLIN

MEDELLIN: Amigonan a huur un Finca den pueblo di San Jerónimo, cu ta situa 35 km Noordwest di Medellin, pa asina tene un celebracion. Pero el a finaliza den un robo grandi, cu a bay cu material balora na casi 40 miyon Pesos Colombiano (casi 19 mil Florin). E grupo di 12 persona a yega Diasabra na e finca aki cu ta situa den urbanizacion Vegas de la Loma, y nan a huur e lugar via un compania Fincas VIP. E anochi ey nan a keda lanta te 3:00 am, y mayoria a bay drumi den diferente camber di e cas. Dos ora despues, banda di 5:10 am a ripara cu tin hende drentando nan cambernan. Ora cu a bati alarma y tur hende a spierta, a bin descubri cu varios obheto a desaparece. Un persona a indica cu nan a bay cu tur cos, y a djis lage cu un carson muha. Nan a bay cu varios smartphone, AirPods, accesorio, y paña di luho.



Noticia Internacional

WHO a declara Chile como prome pais di America cu awor ta liber di malesa Lepra



SANTIAGO: Chile a bira e prome pais di continente America (y e di dos di mundo) den cual a verifica oficialmente door di World Health Organization (WHO) como liber di Lepra. Esey ta un malesa cu no a wordo detecta localmente pa mas di 3 decada na e pais.

Pa e declaracion verifica, tanto WHO y Organizacion PAHO a forma un panel di experto pa evalua su ta cumpliendo cu trabao di monitor y protocolnan di salubridad publico, ademas di revisa datonan epidemiologico pa evalua e eliminacion di e malesa.

"E eliminacion di Lepra na Chile ta manda un mensahe cla pa mundo, den cual ora bo tin un compromiso sosteni, cu deteccion trempan y acceso universal na salud, nos por pone cu malesanan di hopi decada di existencia por pasa pa historia," ta loke e director general di WHO, Tedrod Adhanom Ghebreyesus a declara.

Segun Ministro di Salud, Ximena Aguilera, e logro di Chile ta 'refleha decadanan di esfuerzo sosteni den salubridad publico', y a enfatiza e 'responsabilidad di mantene un vigilancia activo y garantiza un atencion di respet y liber di stigmatizacion.'

E prome caso di e malesa a wordo registra na Rapa Nui (Isla de Pascua di Polinesia den Oceano Pacifico) na final di Siglo 19, mientras cu e teritorio continental tabatin casonan sporadico cu a registra ultimo biaha na 1993. WHO a indica cu entre 2012 y 2023, Chile a raporta 47 caso, aunke tur di nan a wordo importa.

Lepra, conoci como 'Malesa di Hansen', ta ocasiona pa un bacteria yama 'Mycobacterium Leprae', y si bo no dune tratamento, e por ocasiona daño permanente na bo cuero, nervionan periferico (di sistema nervioso central), partinan pafo di bo curpa y bo wowonan. E ta un malesa cu ta afecta principalmente poblacionnan mas pober. Ainda ta registra caso na 120 pais y cada aña ta raporta mas di 200 mil caso nobo di contagio.

Homber cu a keda scop te mata su pareha a ser castiga na 30 aña prizon



VALENCIA: Un homber kende a mata su pareha na San Joaquin na estado Carabobo na Venezuela, a tende Corte Superior confirma su sentencia di castigo maximo di 30 aña di prizon p'e. Raúl Ernesto Lovera Cañicalez a wordo haya culpabel di e hecho, unda el a laga sin bida su pareha Grecy Carolina Bracho Lugo.

E dama y e acusado tabatin 20 aña di relacion y tin dos yiu. E caso tristo mes a socede dia 17 di Januari 2020, unda tur dos tabatin un brindis na e cas cu nan tin. Ora di caba, tur dos a hiba un amiga, pero na caminda algo a socede caminda discusion a start. Autoridad tin registra cu e homber a cuminza dal Greicy y lage atras riba un pida tereno unda el a muri. Den Corte a mustra cu e homber a keda scop, sigui scop, y a keda yena e curpa di e muhe cu scop sin ningun rencor.

Bisiñanan a raporta na Polis cu nan a haya un muhe sin bida eynan.

Como prome sospechoso, Ora cu Polisnan di Cicpc a interoga e homber, na comienso el a bisa cu e no sa nada di e morto di su casa, pero tur pista, incluyendo hueya di zapatonan a proba cu esey ta gañamento. Den caso di prome instante, el a wordo castiga na 30 aña y a apela e sentencia. Pero awor Corte Superior a confirma su sentencia.

Merca a duna OK pa American bula pa Caracas



WASHINGTON: Autoridad di Transporte na Merca a aproba e peticion di American Airlines pa cuminza bula vuelonan di Merca pa Caracas, y tambe pa Maracaibo for di Miami.

American Airlines tin planea pa reanuda vuelonan pa Venezzuela pa prome biaha den mas di seis aña. TSA a bay revisa e sistema di screening na Venezuela, y a duna OK.

INTERNACIONAL
NOTICIA FOR DI VENEZUELA

COMO 126 PERSONA MAS DEPORTA FO'I MIAMI

MAIQUETIA: E siman aki un vuelo mas a yega Venezuela procedente di Miami, cu a bin cu 126 persona mas cu a wordo deporta for di Merca. E vuelo a wordo bautisa door di Caracas como uno di 'Gran Mision Vuelta a la Patria', y na su yegada tur e pasaheronan mester a pasa den e control y protocol cu ta wordo estableci pa cu yegada di cada vuelo similar. Esey ta cu e organizacionnan di siguridad Venezolano, hunto cu diferente institucion di gobierno a uza protocolnan cu a wordo stipula. Pues cada uno ta wordo entrevista pa check tur cos, y tambe si acaso nan mester di yudansa medico, esaki ta wordo duna tambe e ora ey. Despues nan mes lo percura pa traslada esnan cu a caba di yega bek pa nan cas, of poni riba transporte pa nan respectivo ciudad. Esaki tabata e di 119 vuelo cu hendenan deporta cu a yega bek na Venezuela.



EDMUNDO GONZALEZ OPERA AYERA NA SPAÑA

CARACAS: E siman aki, Edmundo González Urrutia a informa cu riba Diahuebs e lo ta den Hospital pa un operacion di cirugia, via cual nan lo bay opera "un weso kibra". E operacion medico aki lo bay ta wordo haci pa un team medico consistiendo di Docternan Venezolano y Spaño. González a añadi cu Maria Corina Machado lo no regresa su so pa Venezuela, como cu den su dialogo constante cu ne, nan a bin ta "coordinando y alineando" loke ta bay pa su pais. "E dianan aki mi ta combersa hopi cu Maria Corina, y nos ta trahando, y coordinando y prepara tur cos cu ta bin pa Venezuela, manera nan ta bisa, e lo no regresa su so, esaki ta un esfuerzo di ekipo cu ta honra e decision civil di 28 di Juli," el a declara. E no a bisa sinembargo ta na cual Hospital of Clinica na Spaña nan a haci e operacion riba Diahuebs cu ne.



COMO 60 KILO DI MARIHUANA SCONDI NA BEACH

BARCELONA: Polis Nacional Bolivariana (CPNB) a logra di confisca como 60 kilo di droga den sector El Hatillo, di municipio San Juan de Capistrano, na estado Anzoategui, despues cu nan a haya tip cu a yuda nan bin haya e droga scondi na zona di costa. Hendenan a yama pa bisa Polis cu tin hende sospechoso na un beach, y pesey a bay revisa y a bin haya dos bulto grandi abandona. A bin haya 100 paki di plastico, y e peso di marihuana a yega na poco mas cu 60 kilo. Tur esaki a wordo confisca pa asina haci un investigacion. Ningun hende a wordo aresta, y e droga aki sea ta cla pa wordo poni den boto pa bay "entrega" den exterior, of kizas nan a caba di yega Venezuela. Basa riba esaki, e vigilancia den e areanan aki awor a aumenta drasticamente.



CNaVT-examen por ser haci awor na Aruba via IPA



ORANJESTAD (AAN): Instituto Pedagogico Arubano (IPA) ta brinda e posibilidad pa haci e test di CNaVT Social Formal (B1), Competente Educativo (B2) y Profesional Educativo (C1). Esaki ta destina pa e studiantenan cu ta desea di haci e test aki na Aruba prome cu nan biaha pa Hulanda of Belgica pa sigui studia. Tin diferente estudio den enseñansa superior na Hulanda y Belgica cu ta exigi cu e studiante ta domina cierto nivel di Hulandes.

Awor por medio di IPA ta posibel pa haci e test aki na Aruba y ricibi e resultado prome cu biaha pa Hulanda of Belgica pa sigui studia.

Balor di CNaVT: Un Certificado di Hulandes como un Idioma Stranhero (CNaVT) ta brinda oportunidad pa, entre otro, estudio y desaroyo profesional. Esnan cu tin un certificado por haya dispensacion parcial pa e examen di integracion na Hulanda y Belgica. Algun certificado ta duna entrada na un estudio universitario na Hulandes of por habri porta pa trabao den enseñansa of pa reconecemento como traductor of interprete huramenta.

Loke ta CNaVT: E proyecto CNaVT di Taalunie ta ofrece cinco examen pa esnan cu ta siña Hulandes como idioma stranhero y kier haya un certificado reconoci tocante nan nivel di idioma. E examennan ta midi funcionamento linguistico riba cuater nivel diferente segun Marco Referencial Europeo (ERK), di A2 te cu C1. Cada examen ta ubica den un area specifico (social, educativo of profesional) y tin obhetivo apart.

Examennan di CNaVT ta como lo siguiente: (*) Social Informal (INFO) - A2: Pa esnan cu kier comunica den situacion informal, di tur dia. (*) Social Formal (FORM) - B1: Pa esnan cu kier funciona den contexto mas formal den comunidad Hulandes of Vlaams. (*) Comercial Profesional (PROF) - B2: Pa esnan cu kier traha na pia di trabao, specialmente den sector di cuido di salud of profesion administrativo.

Tambe tin: (*) Competente (pa cuminsa) Educativo (STRT) - B2: Pa esnan cu kier cuminsa un
estudio na un scol superior of universidad Vlaams of Hulandes. (*) Profesional Educativo (EDUP) - C1: Pa esnan cu kier traha den enseñansa of un ambiente di negoshi, unda rekisito ta un nivel avansa di Hulandes.

Via IPA bo por haci e siguiente examennan: (*) Social Formal (FORM) - B1. (*) Competente (pa cuminsa) Educativo (STRT) - B2. (*) Profesional Educativo (EDUP) - C1.

Procedura di inscripcion: Pa inscribi pa un examen click riba e website aki:
www.bit.ly/auacnavt

Tene na cuenta cu e ultimo dia pa inscribi ta diahuebs dia 19 di maart. Despues di e fecha aki no por inscribi mas pa participa na e ronda di mei. E examennan lo tuma luga entre 4 y 8 di mei 2026 y lo tuma luga riba 2 parti di dia. Pa mas informacion, bishita: cnavt.org.



Den memoria di

Sr. Joost Samuels

17-07-1958 - 21-02-2026

Cu gran tristesa, HAVA, Huisartsenvereniging Aruba ta tuma nota di e fayecimento di Sr. Joost Samuels.

Nos lo recorda sr. Joost Samuels como un profesional cu a contribui grandemente durante dos periodo como HAVA Bestuurssecretaris.

Como dokter di cas pa gran parti di su carera, sr. Joost Samuels semper tawata cla pa yuda cu conseho, cuido y compasion.

Mas despues, como Chief Medical Officer na AZV, sr. Joost Samuels a trece un contribucion valioso na salud publico di Aruba.

HAVA ta extende su mas sincero condolencia y palabra di consuelo na su famia y su sernan stima.



Nos gratitud ta grandi, sosega na paz Joost.



Aki dos siman

IPA lo tene anochi di informacion di e estudio pa Maestro di Enseñansa Primario



ORANJESTAD (AAN): Dialuna dia 16 di maart 2026 Instituto Pedagogico Arubano (IPA) ta tene un anochi di informacion pa tur studiante cu tin diploma di havo, vwo of mbo/EPI nivel 4 of cu ta den examenklas di un di e scolnan menciona, cu ta interesa pa haci e estudio pa Maestro di Enseñansa Primario na IPA. E estudio aki ta forma maestro cu ta cualifica pa duna les na mucha di kleuter y of scol basico.

E anochi di informacion ta di 7:00 pm - 8:30 pm y lo tuma luga den Sala Madonna na IPA (Isaac Wagemakerstraat 11, San Nicolas).

Durante e anochi di informacion lo duna informacion general di e estudio pa Maestro di Enseñansa Primario. Ademas di esaki lo elabora riba e procedura y prueba di admision (beroepstest) cu mester cumpli cu ne. E prueba di admision ta obligatorio pa tur studiante cu kier continua nan estudio na IPA. Lo tin varios docente di IPA presente, cu lo duna splicacion di e materianan cu ta forma parti di e prueba di admision. Na final lo tin oportunidad pa haci pregunta.

Bo tin deseo pa bira maestro di enseñansa primario? Esaki ta e momento, bay p'e.

Parlamentario Xiomara Maduro:

Biblioteca ta conmemora 40 aña di e storia di Biblioteca Publico pa Biblioteca Nacional

ORANJESTAD (AAN): Dia 3 di maart tabata un dia special den historia cultural di Aruba, na opinion di Parlamentario Xiomara Maduro di MEP.



El a mustra con riba e dia aki 40 aña pasa, e Biblioteca Publico a cambia su nomber pa Biblioteca Nacional, marcando un paso importante den e desaroyo di un institucion dedica na preservacion di nos conocemento, historia y cultura nacional.

Desde su fundacion, e biblioteca a bira un centro importante pa estudio, investigacion y educacion. A lo largo di e añanan, Biblioteca Nacional a dedica su mes na colecciona, conserva y comparti publicacionnan, documentonan historico y informacion balioso tocante Aruba y su pueblo.

Pa conmemora e ocasion historico aki, a planta un mata di Watapana cu ta simbolo di fortalesa, resiliencia y crecemento, cual ta refleha tambe e rol importante cu e biblioteca tin den nos comunidad.

Parlamentario Xiomara Maduro tabata presente pa felicita y gradici e directora y tur e personal di Biblioteca Nacional, pa nan dedicacion y servicio constante na bienestar di comunidad.

Diamars tin nobena na honor di San Jose



ORANJESTAD (AAN): Diamars dia 10 di Maart venidero, lo cuminza e nobena na honor di San Jose, kende ta Tata Wardador di Hesus. San Jose ta Patrono di nos Iglesia.

Un invitacion ta bay na tur hende, special e sernan masculino pa asisti na e nobena aki na Pro Catedral San Franscisco na Playa.

Nobena ta start Diamars 10 di Maart 2026 pa 6:15 pm anochi. Fiesta di San Jose lo wordo celebra mes dia 19 di Maart 2026 pa 7:00 pm.

Cu profundo tristesa Horacio Oduber Hospital a tuma nota di fayecimento di:

Ludwina Alberts Larez

Mama di nos colega Rudy Alberts di departamento Automatisering.

HOH ta desea Rudy y demas famia hopi forsa den e momentonan dificil aki.

Cu Dios duna e defunto sosiego eterno.





Bureau Ondersteuning Verslavingszorg

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Sra. Ludwina M. Lares

Colega di Bureau Ondersteuning Verslavingszorg

Bureau Ondersteuning Verslavingszorg ta extende palabra di condolencia na demas famia y alavez nos ta desea nan hopi forsa den e momentonan dificil aki.

Cu "sra. Ludwina" sosega na paz.



Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Gradicimento y Invitacion

Famia Rojer ta gradici di profundo di nos curason, tur hende, famia, amistadnan, cu di un forma of otro a mustra atencion, amor y cariño durante bida, di nos querida Esposa, Mama, y Oma y tambe na tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Sra. Maria Magdalena Rojer-Simileer

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico.

Muy en especial un danki na Dr. Joaquin van Trigt, pa su begeleiding y atencion incondicional conhuntamente cu su Medical team Dr. Avelina Figaroa y Trinity Quality Care Service, Fundacion Cuida Mi Grandi y Footprints Homecare y tur cu a brinda asistencia te na ultimo pa nos querida Esposa, Mama y Oma. Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion. Boso muestra di atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan pa compaña nos na 2 Santo Sacrificio di Misa na Pro-Cathedral San Francisco na Playa dia:
Diabierna 6 Maart 2026 pa 7 pm
Diasabra 7 Maart 2026 pa 7 pm

Boso presencia ta altamente aprecia.

Parlamentario di AVP, Otami Thomasia

Siguridad den trafico mester di un enfoke integral di prevencion y responsabilidad pa victima

ORANJESTAD (AAN): Siguridad riba caminda no ta solamente un asunto di ley y castigo. Segun parlamentario Otami Thomasia di fraccion AVP, Aruba mester adopta un enfoke integral cu ta combina prevencion, educacion y proteccion pa victima.



"Hopi biaha ora un accidente grave pasa, nos ta concentra riba e investigacion y e castigo. Pero e daño mas profundo no semper ta visibel: e trauma psicologico cu famianan ta keda cu ne," Thomasia a declara.

Un mama cu perde su yiu no solamente ta enfrenta dolor, pero un trauma cu por dura hopi aña. Un mucha cu perde su tata, ta perde stabilidad y siguridad. E shock, angustia, insomnio, rabia y culpa ta bira parti di nan bida pa largo tempo. Si e conductor responsabel no tin seguro, e famia tambe ta enfrenta e ora ey un presion financiero. Asina e victima ta bira dobel victima: emocional y financiero.

P'esey, parlamentario Thomasia a presenta un mocion pa crea un Fondo di Garantia pa Victima di Trafico, un mecanismo di proteccion pa asina famianan no ta keda nan so den e momento mas dificil di nan bida. "Siguridad vial ta un tema humano. Ta salud mental. Ta stabilidad di comunidad," e ta enfatisa.

Alabes, Thomasia ta pone enfoke riba prevencion structural como solucion mas duradero. Segun e parlamentario di AVP, si nos pais ta serio riba reduccion di accidente, cambio di mentalidad mester cuminsa na scol.

"Ley fuerte ta necesario y apoyo pa victima ta esencial. Pero si nos no cambia actitud y conciencia desde tempran edad, nos lo sigui reacciona despues di tragedia," el a bisa.

Fraccion AVP ta propone pa educacion vial bira un parti structural di curriculum nacional, tanto na scol primario como secundario. Respet pa regla, balor di bida humano, empatia pa otro usuario di caminda y comprension di consecuencia real di maneho imprudente mester wordo cultiva como balor permanente.

"Un hoben cu comprende e impacto real di velocidad excesivo of alcohol tras volante lo pensa diferente ora e ta sinta tras di stuur. Cambio cultural ta cuminsa cu educacion," Thomasia a conclui.

Segun AVP, solamente ora nos integra ley, apoyo social y educacion den un enfoke coherente, nos no solamente ta responde na un problema actual, pero nos ta traha activamente pa cambia futuro di nos pais.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pami bolbe haña forza".
Salmo:23

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Frida Edwina Croes Thijzen
Cariñosamente yama:
"TanFrida of TanFri"
***06-07-1957 †23-02-2026**

Na nomber di su:
Tata: †Leocadio Thijzen
Mama: †Sebastiana Martijn-Thijzen
Esposo stima: Isaias Croes
Yuinan: John y Sylvia Croes-Verkooijen
Juny y Esmeralda Croes
Ryan y Nick Croes – Timmers
Christopher y Damira Croes- Odor
Juan Junior y Indy Croes – Klimtsjac
Nieto (a) nan: Jelisa Croes
John Michael Confessor
Abigail Croes
Savanah Croes
Su Bisanieto: Mason Arnold
Manera nietonan: Daylan y Kayden Angela
Ruman nan: Lucio "Eddy" y Doris Thijzen- Van der Linde
Juan "Bitto" y Thelma Thijzen- de Cuba
Den y Lydia Thijzen -Arends
†Yolanda y Hernando Alvarez- Thijzen
Mario y Linda Thijzen- Solognier
Manera ruman: Miriam y Fanchi Koolman-Rosel
Norma Martijn
Esther Esitmez
Sua y cuñanan: Marcelo "Feli" y Agnes Croes-Petrochi
†Fein y Greta Croes-Croes
Leonardo "Rito" Dirksz
Lidia Dirksz
Vicente Dirksz
Aura Dirksz
Cynthia y Roy Kelly-Dirksz
Susan Dirksz
Sobrino(a)nan: Johan - Tyrina – Taryn – Rudolf – Gregory – Myron – Ulrick - Ana Carina – Leonardo – Vanessa – Juny – Angelo – Agmed – Raymond - Raybert - Gilmar – Julaica – Juleanne – Alex – Osmar – Eugene - †Jolene – Andreina – Kenrick – Eldrick – Noadiah – Joacim – Ketura y Jonathan.
Su Tantanan: Rosa Thijzen
Carla Wever-Thijzen
Angelica Tromp- Martijn
Iha nan: Tyrina- Ana Carina- Charlize
Primo y primanan
Famianan: Thijzen,Martijn,Croes y demas famianan.

Ta invita demas famia, bisiña, amigo(a)nan y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra, 7 di Maart 2026 for di 2or – 4or di atardi, na Ad Patres Funeral Home na San Nicolas. Despues nos lo sali cu nos defunto stima pa Santana Catolico San Hose na Savaneta.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Staff y personal di Ad Patres Funeral Home & Crematorium ta extende nos mas profundo condolencia na famia di e fayecida.


AD PATRES
funeral home
Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

TA FURA
ELMA UPHOLSTERY
Matras, box busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, sienta auto.
Tel: 565-5577
Macapruimstraat # 1L

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

NOS TA CUMPRA
Oro y plata kibra, holoshi antiguos y moderno di bon marca.
SILVER LEAF
Havenstraat 32
Tel: 746-0535 / 592-1776

TA CHAPI
Corta mata.
Ta tira sushi afo. Nos ta hardineria completo na super bon prijs.
Tel: 569-8003

WASMACHINE
Ta drecha wasmachine, dryer, stoof, forno.
Ta drecha, service y instala airco. Tel: 742-2518.
Ta drecha na cas mes.

PROMASTER
Pa laba tapijt, sofa, tur matras.
99% desinfecta.
Tel: 582-0383 / 593-3538
Leslie Maduro

AIRCO REPAIR AND SERVICE
Nos ta drecha tur sorto di airco, frigidaire, wasmachine, cooler, freezer, stove, ice-maker, dryer. Yama nos anytime: 747-7987 / 744-2202

TA CUMPRA
Holoshi antiguo y moderno di bon marca.
Tel: 744-9995

GRATIS
Auto bieu den cura? Nos ta pikje pornada. Airco y bateria tambe. Frigidaire, stoof, wasmachine, dryer etc. ta 25,- p/un. Yama nos na 561-4297 of 561-5179. Arubiano balente.

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

Mercado Reparacion y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO! Any time
Cel: 567-0580

TA CHAPI
TIRA SUSHI AFO
TRANSPORTE DE CARGA
Tel: 594-5115

JR PLOMERIA Y CONSTRUCCION VBA
Nos ta haci tur trabao di plomeria grandi y chikito. Lavamanos, wc, lavaplato y ducha.
jrplomeriaconstruccion@gmail.com • Sero Blanco 29-E
Tel: 563-4154 • 563-9130

HANDYMAN
General maintenance.
Roofing, welding shop, painting. All in construction.
Maintenance garden.
Nos ta cla pa yudabo.
Yama awo: 742-7701

TA BENDE
Suzuki Swift 2009, por dreche of pa pieza, Afl.1000,-
Tel: 593-5452

TA BUSCA
TERENO PA CUMPRA
Yama na Tel: 742-9974 / 748-0389

Ding Dong Eurokids
Speciale korting op kinderschoenen, sandalen, slippers, kedsen, kleding maat 0 t/m 12 jaar.
Avenida Milio Croes 57C,
Tel: 583-7639

TA BUSCA PA CUMPRA
Pa Suzuki Alto 2007 - 3 cyls, airco compressor.
Tel: 597-2155

FOR SALE
One 2 PERSON outdoor/ indoor bathtub Jacuzzi, white, 6 feet long x 4 ft wide in good condition.
Pa solamente Awg.250.00
Tel: 597-2155 / 746-1414

THE MOVIES at GLORIA
movies dining entertainment play

SUPER CARD
SUPER DEALS



	Monday Thursday	Friday Sunday
COMFORT CLASS	8.00AWG	9.00AWG
IMAX	10.00AWG	11.00AWG
VIP	11.00AWG	12.00AWG

BEST CINEMA AT THE BEST PRICES!

Sign up today at any **The Movies location** and **start enjoying great benefits!**

Diahuebs tabata dia di Asistente di Dokter



ORANJESTAD (AAN): E fecha di Diahuebs 5 di Maart, Reino Hulandes ta observa “Dia di Asistente di Dokter”.

Na Hulanda so tin como 35.000 Asistente di Dokter ta traha, unda mayoria di nan ta den Consultorionan di Dokter di Cas. Pues tur dia nan ta bay labora cu tur nan amor y curason.

E fecha aki ta wordo observa riba tur prome Diahuebs di luna di Maart. Tin di para keto e ora pa asina refleha riba e trabao importante cu cada un ta haci.

E potret aki pa cortesia di Consultorio di Dr. Fernandes, ta mustra con nan a dicidi na duna cada uno di e asistentenan un cariño pa asina observa e dia importante aki. Palabranan di pabien.

Fundacion Pa Nos Muchanan a participa den Reading Festival

ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman cu a pasa, Fundacion Pa Nos Muchanan a participa na e ‘Reading Festival’ hunto cu Biblioteca Nacional Aruba cu a tuma lugar na Filomena College MAVO.

Na esaki a enfoca riba e importancia di lesamento pa muchanan entre 0 - 2 aña y a haci dos actividad hunto cu mayor y yiu pa asina stimula e desaroyo di idioma y promove lesamento hunto cu bo yiunan.

Fundacion ta mira e importancia di esaki, y pesey nan kier encurasha tur mayor y yiu pa bira miembro di Biblioteca Nacional! Si bo tin un baby, corda cu aki mes e miembrecia ta gratis y lo ricibi un pakete di Boekstart cu tin bukinan special pa muchanan chikito.

Yuda bo yiu den su educacion di awor caba.. y cosecha e logronan despues.





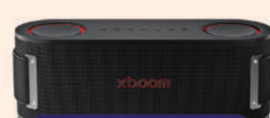
NOW IT'S TIME
GET THE BEST DEALS AT AMC UNICON!

SHOP ON CREDIT & GET UP TO
2 FREE INSTALLMENTS
PLUS FREE DELIVERY FOR CREDIT CUSTOMERS AT AMC UNICON!



55" SAMSUNG 4K UHD SMART TV UN55U8000FPXPA
NOW AWG999
WAS AWG1299.99

ALSO AVAILABLE IN:
43" UN55U8000FPXPA
NOW AWG999
WAS AWG1299.99



SAVE AWG51
LG XBOOM SIGNATURE SOUND PORTABLE BLUETOOTH SPEAKER BOUNCE
NOW AWG349
WAS AWG399.99



SAVE AWG701
65" TCL 4K MINI LED GOOGLE SMART TV 65C755A
NOW AWG1299
WAS AWG1999.99



SAVE AWG101
LG 300W 2.1CH SOUNDBAR S40TDPANLLK
NOW AWG449
WAS AWG549.99



SAVE AWG101
JBL PARTYBOX STAGE 320 PORTABLE WITH PARTY LIGHTS JBLPBSTAGE320AM
NOW AWG1099
WAS AWG1199.99

OFFERS VALID WHILE STOCKS LAST.
TERMS & CONDITIONS APPLY!

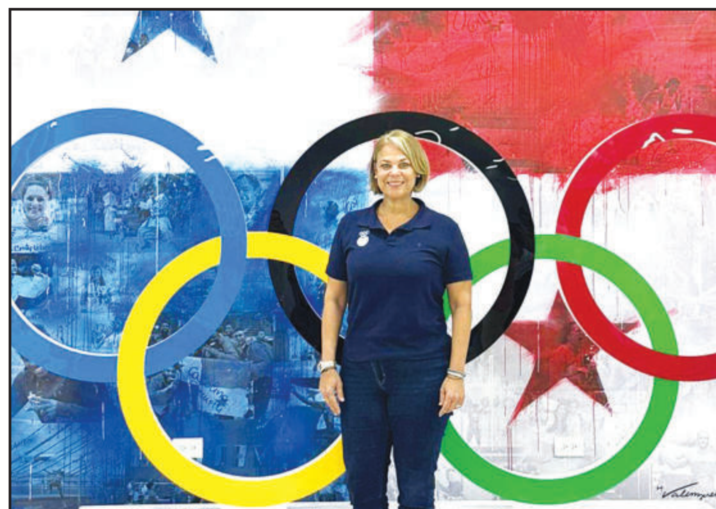



569-2407
AMC EAGLE MEGASTORE
HORARIO: 9am - 6pm DIALUNA PA DIASABRA



Wanda Broeksema di Comite Olimpico Arubano ta bishita Panama2026 como miembro di ODESUR







ORANJESTAD (AAN): Siman pasa e comite ehecutivo di "Organizacion Deportiva Suramericana" (ODESUR) tabata presenta na Panama City – Panama pa asina reuni cu e comite organizador di e y ricibi tur informacion di e preparacion pa Weganan Suramericano di Hubentud Panama2026.

Aki President di Comite Olimpico Arubano (COA) Señora Wanda Broeksema tabata presente, como e ta miembro di e Comite Ehecutivo di ODESUR. E bishita aki a dura dos dia largo y intenso di hopi reunion y bishita na diferente cede di operacion y competencia, unda cu por a constata cu tur cos ta riba bon caminda pa un gran evento aki algun siman.

Ta bon pa remara cu e Weganan aki lo tuma luga otro luna, pues den April y TeamARU lo ta presenta pa participa cu atletanan di diferente deporte. Pronto lo cuminsa comparti mas informacion di e Weganan aki y e participacion di Aruba.